

# Erzsébetváros

INGYENES

2007/5. szám

ERZSÉBETVÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA

2007. április 19.

## Új honlap

Önálló honlappal jelentkezik az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet. (3. oldal)



## Újra szól a cigányzene

Félévnnyi szünet után, idén április elsejétől a kerületi Cigányzenekar tagjai újra zenélnek. A részletekről a 6. oldalon olvashatnak.

## Egy nagy sikerű paralimpikon

Sas Sándor a kerületben él, sportol és vállalkozik. Járt az athéni Paralimpián és folyamatosan ér el szebbnél szebb sporteredményeket. (6. oldal)

## Nyíló dögvirág

A Szumátrából származó növény egyik, virágzó példányát a kerületben élő Wéhmán Józsefné otthonában örökítettük meg. (9. oldal)

## Helyettes szülőket várnak

A Fehér Kereszt Közhasznú Egyesület felhívása a 9. oldalon

## Megnyerte!

Nagy Zsombor a Janikovszky Éva Művészeti Általános Iskola 4. b osztályos tanulója megnyerte a III-IV. évfolyamosok korosztályának fővárosi rajzversenyét. (14. oldal)

Az önkormányzat ingyenesen hívható telefonszáma: 06-80-204-531

## Megszigorított ellenőrzés

# Kutyabaj – fogytán a türelem

A kutyakérdés igazságot megosztja a lakosságot, még maguk az ebtartók is többféleképpen vélekednek a tartási szokásokról és kötelezettségekről.

Egy biztos, aki kutyát tart, annak nem csak közvetlenül az állatról kell gondoskodnia, hanem a vele járó feladatok ellátásáról is. Így többek között a rendszeres állatorvosi ellenőrzésről, a kutyapiszok eltávolításáról, vagy akár a kerületi rendeletben kötelezettséggé tett „bechipeltetésről”. Ám a kerületi ebtartók ezekben a dolgokban is megosztottak...

*Cikk a 2. oldalon*



**Az ellenőrzött ebek jelen esetben kettő kivételével be voltak chippelve. A két chippeletlen kutya közül az egyik VI. kerületi „lakos” volt, a másiknak pedig kora miatt nem javasolta az állatorvos a beültetést. Bán Imre a közrendvédelmi és környezetvédelmi bizottság elnöke szerint ez 100%-os eredménynek számít. Képünk az ellenőrzés során készült**

## Engedély nélküli közterületfoglalás

# A bírság több százezer forint is lehet

A közterületek szabad használhatósága mindenkinek joga, ám ahhoz, hogy az utcákon, tereken lezárással járó rendezvényt tartsanak, vagy akár munkálataikat végezzenek engedélyt kell kérni. Amennyiben

nem így történik, súlyos százezeres bírság megfizetésére is kötelezhetik a vétkest. Hogy mi történik ilyenkor? Egy megtörtént esetet dolgoztunk fel olvasóink számára.

*(Részletek a 4. oldalon)*

## Erzsébetvárosi TV

hétköznap 17-től 18 óráig. Ismétlés a következő munkanap 11 órától. Telefonszám adásidő alatt: 462-0794. Üzenetrögzítő: 462-0795.

E-mail címünk:

olvlev@  
erzsebetvaros.hu

## Gázszolgáltatás, kizárás, fűtésrekonstrukció

A Fővárosi Gázművek Zrt. és Erzsébetvárossal együtt hét fővárosi önkormányzat képviselői ünnepélyes keretek között írták alá április 5-én a háztartások fűtés-korszerűsítési törekvéseinek, valamint a kerületek-

ben lévő társasházak alap- és felszálló gázvezetékeinek rekonstrukciós munkái támogatásáról szóló éves szerződéseket. A megállapodásban foglaltokról illetve a társasházak lehetőségeiről és kötelezettségeiről Hunvald György polgármester és Gergely József kerületfejlesztési alpolgármester tájékoztatja olvasóinkat a 3. oldalon.

## Virágosítás a 10. választókerületben

### Május 19-én érkeznek a virágok

A 10. választókerületben jelentős változásra számíthatnak a lakók, hiszen idén megújul a Damjanich utca. Ám az immár hagyományos virágosítási akció sem marad el, melyben immár évek óta Gál György a

kerületrészt képviselője támogatásával, ingyenesen vehetnek részt a társasházak. Ebben az évben is több mint 11 ezer tő egy-nyári virág teszi majd üdőbbé a körzetet.

*(Bővebben a 4. oldalon)*

MÁJUSBAN  
ERNA

A 2007. évi Erzsébetvárosi Kulturális Napok rendezvénysorozatának tervezett programjairól a 7. oldalon olvashatnak.

## Megszigorított ellenőrzés

# Kutyabaj – fogytán a türelem

A kutyakérdés igencsak megosztja a lakosságot, még maguk az ebtartók is többféleképpen vélekednek a tartási szokásokról és kötelezettségekről. Egy biztos, aki kutyát tart, annak nem csak közvetlenül az állatról kell gondoskodnia, hanem a vele járó feladatok ellátásáról is. Így többek között a rendszeres állatorvosi ellenőrzésről, a kutyapiszok eltávolításáról, vagy akár a kerületi rendeletben kötelezettséggé tett „bechippeltetéséről”. Am a kerületi ebtartók ezekben a dolgokban is megosztottak...

- A jó idő beköszöntével egyre nagyobb problémát jelent egyes ebtartó lakók „nemtörődöm” magatartása, sok bosszúságot okozva ezzel más, tisztaságot, biztonságos parkot és nyugodt környezetet joggal elváró embertársának - tájékoztatott az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet vezetője **B. Kiss Mihály**.

- A helyi 46/2005 (XII.19.) számú önkormányzati rendelet részletesen szabályozza az állattartás rendjét. Az ebben foglaltak maradtalan betartása céljából a napi rendszeres ellenőrzés mellett a jövőben havonta egy alkalommal kiemelt ellenőrzéseket fogunk végrehajtani, melynek eredményéről rendszeresen beszámolunk a kerületi újság hasábjain.

Az első ilyen jellegű fokozott

ellenőrzésre április 12-én került sor. A közterület-felügyelet munkatársai a Kerületőrség és a Erzsébetvárosi Polgárőrség tagjaival közösen a Klauzál téren, a Kéthly Anna téren, az Almássy téren, a Bethlen Gábor téren, a Lövölde téren, a Rózsák terén és a kerület kiemelt útjain végeztek kiemelt ellenőrzést. Összesen 44 esetben tettek intézkedést, melyek közül egy ebtulajdonost emlékeztettek a póráz kötelező használatára, hármat a szájkosár használatának elmulasztása miatt, hármat a védőoltást igazoló műanyag lapocska illetve az oltási könyv hiánya miatt, és kettőt a chip hiánya miatt figyelmeztettek. Az érintett, az ellenőrzésbe bevont kutyatartók többsége szerint szélesebb körben kellene ismertetni a helyi



rendeletben foglalt kötelezettségeiket, melyekről általában nincsenek, illetve hiányosak az ismereteik. Többen megemlítették, hogy sűrűbben kellene ellenőrizni a köztereken kihelyezett tasakok mennyiségét is.

**Bán Imre** a közrendvédelmi és környezetvédelmi bizottság elnöke előremutatónak értékelte az ellenőrzés eredményét, kevesebb figyelemre került sor, mint arra a korábbi tapasztalatok alapján számítottak. A bizottság elnöke azonban felhívja az ebtartók figyelmét arra, hogy a kutyatartók eltávolítása akkor is kötelezettsége az ebtartónak, ha éppen nincs kéznél

nála az önkormányzat által kirakott tasak. A helyi állattartási rendelet szabályozása pedig ugyanúgy kötelező érvényű, mint például az oltások beadatása. **Bán Imre** ígéretet tett arra, hogy a rendszeres ellenőrzések mellett a kutyatulajdonosok javaslatait is meg fogja vizsgálni a bizottság, és a jövőben részletes tájékoztatást kapnak az érintettek a kötelezettségeikről is.

**Az Állattartás rendjéről szóló rendelet letölthető a kerület honlapjáról, a [www.erzsebetvaros.hu](http://www.erzsebetvaros.hu) címről. Száma: 46/2005. (XII.19.)**

## A Gazdasági és Közlekedési Minisztérium pályázata

# Energiatakarékosság

A Gazdasági és Közlekedési Minisztérium már kiírta energiatakarékossági pályázatát, melynek célja lakások energiakorszerűsítésének, illetve lakóingatlanok energiafelhasználásának növelésére irányuló fejlesztések támogatása - hívta fel figyelmünket a NEP-2007 című pályázatra **Molnár István** képviselő.

- A lakossági energia-megtakarítás támogatása, valamint a lakossági megújuló energia-hordozó-felhasználás támogatása című pályázatra 2,6 milliárd forint áll rendelkezésre - mondta a képviselő. - A pályázaton természetes személyek, lakásszövetkezetek és társasházak vehetnek részt. A pályázat két részre oszlik, ebből a felsorolás „A” pontja az elsősorban érdekes számunkra. Itt a nyertes pályázók vissza nem térítendő támogatást és/vagy kedvezményes kamatozású hitelt kaphatnak az 1994 előtti,



**Molnár István**

hagyományos technológiával épült lakóingatlanok energia-megtakarítást eredményező utólagos hőszigetelésére, nyílászáróinak utólagos hőszigetelésére, vagy cseréjére, a meglévő fűtési, illetve melegvíz-ellátási berendezéseinek korszerűsítésére irányuló beruházásokhoz. A vissza nem térítendő támogatás mértéke a beruházási költség legfeljebb 15%-a, de lakásonként legfeljebb 265.000,-Ft.

A pályázat letölthető a [www.gkm.gov.hu](http://www.gkm.gov.hu) honlapról.

## Az ellenzék és a költségvetés

Az ellenzék KDNP-frakciójának tagja, **dr. Kecskés Gusztáv** tájékoztatja olvasóinkat a **frakció költségvetés-módosító javaslatairól, illetve a frakció véleményéről.**

- Üdvözljük a kerületi időskorúak számára bevezetésre kerülő Ezüstkártyát, ám úgy gondoljuk, hogy sokkal jobban jártak volna a nyugdíjasok, ha emellé, vagy helyette a testület az általunk benyújtott javaslatot fogadja el, a szabadon felhasználható, havonta nyújtott étkezési utalványról.

Ugyancsak sajnálatosnak tartjuk, hogy nem fogadta el a kerületi képviselő-testület többsége a kerületben élő középiskolások részére nyújtandó 50%-os bérlettámogatásról szóló javaslatunkat, amit a lakos-

ságra egyre inkább nehezedő terhek kompenzálásaként nyújtottunk volna a családoknak.

Változatlanul napirenden kívánjuk tartani a vizitdíj átvállalásáról szóló indítványunkat, mely a költségvetés vitáján nem került befogadásra. A források átcsoportosításával bővítésre kerülő társasházi támogatásokról szóló javaslatunkat sem fogadta el a testület, ám ezt az indítványt is újra testület elé fogjuk vinni.

Azt hiszem, természetesnek mondható, hogy fentiek mellett a KDNP-frakció sem tudta támogatni a 2007. évre szóló költségvetési javaslatot, még akkor sem, ha voltak olyan elemei az előterjesztésnek, melyeket kifejezetten előremutatónak értékelünk.



**Dr. Kecskés Gusztáv**

## Önként vállalt elkötelezettség

# Gázzolgáltatás, kizárás, fűtésrekonstrukció

A Fővárosi Gázművek Zrt. és Erzsébetvárossal együtt hét fővárosi önkormányzat képviselői ünnepélyes keretek között írták alá április 5-én a háztartások fűtőkorszerűsítési törekvéseinek, valamint a kerületekben lévő társasházak alap- és felszálló gázvezetékeinek rekonstrukciós munkái támogatásáról szóló éves szerződéseket.

### Vezeték-rekonstrukció

- A megállapodás két fő cél köré építi fel az együttműködés lehetőségét - tudtuk meg Hunvald György polgármestertől. - Egyik a fűtőkorszerűsítés, melyen belül a szociálisan rászoruló családok támogatáshoz juthatnak otthonuk korszerű és takarékos, földgáz alapú fűtési rendszerének kiépítéséhez. A másik cél, azon társasházi közösségek támogatása, melyeket az élet- és vagyonbiztonság érdekében a Főgáz kizár a gázzolgáltatásból. Erzsébetváros önkormányzata azon felül, hogy helyben is több pályázati lehetőséggel támogatja a társasházakat, elsők között csatlakozott a Főgázzal kötött megállapodáshoz. A gázvezeték felújításra önkormányzatunk Társasház-felújítási-pályázatán belül lehet pályázni, ám ezen kívül a szolgáltatásból kizárt, azaz év közben ilyen krízishelyzetbe kerülő házak számára külön pályázatot is kiír az önkormányzat.

A vezetékrekonstrukciós programban jelenleg négy fővárosi Önkormányzat - I., III., VII., XIII. kerület - vesz részt. A Fővárosi Gázművek

Zrt. 8 millió forinttal járul hozzá Erzsébetvárosban a társasházak alap- és felszállóvezetékeinek rekonstrukciós munkáit finanszírozó, felújítási célú



Hunvald György

pályázathoz. Az aláírási ceremónián gyakran előforduló problémaként jelezték, hogy a társasházakban a telekhatáron belül üzemelő gázvezetékek - az úgynevezett alap- és felszállóvezetékek - igen rossz állapotban vannak. Ennek egyik gyakori oka, hogy sok esetben sem a társasházakban élő lakástulajdonosok, sem a társasházi közös képviselők nincsenek tisztában a tulajdonukban lévő, telekhatáron belüli gázvezeték-rendszer rendszeres, legalább 5 évenkénti ellenőrzésének fontosságával és kötelezettségével. Így fordulhatnak elő azok a sajnálatos esetek,

amikor a szolgáltatónak az élet- és vagyonbiztonság védelme érdekében - törvényi kötelezettségének értelmében - a társasházban a gázzolgáltatást szüneteltetnie kell.

### Útfelújítás, kizárás

- Erzsébetvárosban külön pályázatok útján, illetve kiemelten támogatjuk azon társasházakat, melyek útfelújítással érintett utcákban találhatóak, és a felújítást megelőzően szükséges közmunkálatok során kizárásra kerülnek a gázzolgáltatásból - mondta Hunvald György polgármester az előző probléma kapcsán, hozzátéve: nagyon fontosnak tartom korábbi tapasztalataink alapján felhívni a társasházak figyelmét a megelőző ellenőrzésre és a felújítási alap képzésére. Idén három ilyen kiemelt útszakaszról tudunk, mégpedig a Damjanich utcában, a Wesselényi utcában, és a Városligeti fasorban. A Damjanich utcában elkezdődtek a munkálatok, itt már több társasház számára jelenthet fejtörést a gázzolgáltatásból való kizárás okának, okainak megszüntetése, amennyiben a ko-

rábbi felhívások ellenére nem pályáztak, illetve az elmúlt évek tapasztalatai alapján tett javaslatunk ellenére nem képeztek felújítási alapot.

### Fűtőkorszerűsítés

Erzsébetváros hat másik kerülettel közösen csatlakozott a Főgázzal kötött fűtőkorszerűsítési megállapodáshoz, mely szerint a szociálisan rászoruló



Gergely József

családok részére támogatást nyújtanak otthonuk korszerű és takarékos, földgáz alapú fűtési rendszerének kiépítéséhez.

- A Fővárosi Gázművek vállalja, hogy az önkormányzatunk által támogatásban részesítendő családok számára központi fűtési rendszer (cirkó, kazán) kiépítése esetén maximum 200.000 Ft, egyedi fűtési

rendszer (konvektor) létesítése esetén pedig maximum 150.000 Ft támogatást biztosít - mondta Gergely József kerületfejlesztési alpolgármester. - A támogatottak pályázat útján vehetnek részt a programban, helyi rendeletünk szabályozásai alapján.

(A 24/2003(VI.23.) számú önkormányzati rendelet, melyre május 30-ig lehet pályázni olvasható lapunk 13. oldalán. - a szerk. -)

A megállapodás aláírói egyetértettek abban, hogy a takarékos, gazdaságos és környezetkímélő fűtési megoldások alkalmazása egyaránt szolgálja a kerületek lakosságának, az önkormányzatok és a Fővárosi Gázművek Zrt. közös érdekeit.

### A Héra elavult

Gergely József kerületfejlesztési alpolgármester a támogatottak körének kibővítési igényét jelezte a Gázművek felé. A kezdeményezés értelmében, igény mutatkozik a több éves, évtizedes, elavult konstrukciójú Héra kályhák cseréjére is. Mint Gergely Józseftől megtudtuk, a Gázművek jelen pillanatban vizsgálja a támogatási feltételek lehetőségét.

## A KÖZTERÜLET-FELÜGYELET ÚJ HONLAPJA

Az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet, mint önálló költségvetési szerv 2003. július 1-től áll a kerület lakosságának szolgálatában. Gyakorlati tapasztalatunk azt mutatja, hogy az állampolgárok igazából nincsenek tisztában azzal, hogy ez a szervezet konkrétan mivel foglalkozik, mik tartoznak feladataink közé, illetve milyen hatáskörrel rendelkezünk.

Úgy gondoltuk, hogy a kornak megfelelően „közelítünk” a kerület lakói felé. Lehetőségünk nyílt arra, hogy a világhálón önálló lappal jelentkezzünk, melyben megismertetjük Önöket többek között szervezeti felépítésünkről, feladatainkról, intézkedéseinkről, azok jogszabályi háttereiről. Mindezt abban a reményben tesszük, hogy „Köz”ösen a „Köz” érdekében, a „Köz”terület rendjének javítása még eredményesebb lesz a jövőben.

### A honlap címe:

[www.7keruletkozterulet.shp.hu](http://www.7keruletkozterulet.shp.hu)



## Engedély nélküli közterületfoglalás

# A bírság több százezer forint is lehet

(Folytatás az 1. oldalról)

A Dob utca Rózsa és Izabella közötti szakasza volt március 29-én az „áldozata” a Dob utca 101. szám alatt lévő építkezés (képünkön) felgyorsított munkatempójának. Szerencsére ezen a szakaszon tömegközlekedés nincs, így „csak” a gyalogos és az autós közlekedést akadályozta a hatalmas betonkeverő, mely szinte elmozdíthatatlanul cövekelte le magát az úttesten és a járdán.

Lakossági bejelentés érkezett a városüzemeltetési és beruházási irodára, hogy minden korábbi tájékoztatás nélkül lezárták az utcacszt. Az iroda munkatársai megállapították, hogy valóban engedély nélküli közterület-foglalásról van szó, így az iroda közterület-referense, a közterület-felügyelet munkatársaival közösen kiszállt a helyszínre, és felszólította a munkálatokat végzőket a szabálytalanság elhárítására. Kisebbségi huza-vona, magyarázkodás



után a munkálatokat végző cég helyreállította a közterület rendjét.

Szatrán György közterületi referens az alábbiakban foglalta össze a tényeket: - A munkálatokat végző cégnek valóban megvolt a forgalomtechnikai engedélye, azaz a főváros forgalomtechnikai osztálya kiadta a kezelői hozzájárulást a munkához, azonban ez az enge-

dély csak arra szolgál, hogy az önkormányzat illetékes osztálya megadhassa a közterület-foglalási engedélyt. Ezt a kérelmet a munkáltató be is nyújtotta önkormányzatunkhoz, ám ez mindössze az engedély nélküli közterület-foglalást megelőző nap délutánján, szerdai napon történt. Már akkor tájékoztattuk arról, hogy az engedély másnap reggelre nem fog elkészülni, ám ennek ellenére elkezdték a munkát. Természetesen az engedély nélküli lezárást szankcionáltuk. A közterület-felügyelet kiszabta a jogszabályoknak megfelelő bírságot, majd felszólította a munkáltatót a közterület eredeti állapotának helyreállítására, melyhez kénytelenek voltunk a rendőrség közreműködését kérni. Eztán a fővárosi közgyűlés 59/1995. számú rendelete alapján az engedély nélküli használt közterületekre vonatkozó díj tízszeresét róttuk ki a cégre, ami ebben az esetben több mint 300 ezer forint volt. Mivel ezt az ügyfél azonnal befizette, nem volt akadálya az engedély másnap kiadásának, tehát pénteken már az engedélyek birtokában zárták le az utcacszt.

Szatrán Györgyötől megtudtuk, hogy az előbb példaként felhozott, vagy akár a hasonló eseteknél is, amennyiben a probléma megismétlődik, már a munkaügyi felügyeletet is bevonják az ellenőrzésbe. Fenti eset persze nem egyedi, alig néhány nappal később, április 5-én a Szövetség utcában zajlott hasonló akció. Az iroda folyamatos ellenőrzésekkel ellenőrzi és szankcionálja az engedély nélküli területfoglalásokat. Azt azonban nem árt tudni, hogy az iroda intézkedési lehetőségei a kerület tulajdonában lévő közterületekre vonatkoznak.

## ERZSÉBETVÁROSI AK ERZSÉBETVÁROSRÓL

Tavasza a primőr árak ideje, a piacokon ilyenkor megjelenik a friss zöldség és gyümölcs. Az ételeket, legyen az egy reggeli szendvics, saláta vagy főtt étel, könnyűszerrel vitamindúsabbá tehetjük. De hogyan csinálják ezt a kerületiek?

### Kalocsai Krisztina:

- Ilyenkor tavasszal sok gyümölcsöt, almát, epereket vásárolunk. Apukám a gyümölcsösök mestere, édesanyám pedig gyakran készít borsó, krumpli vagy tök-főzeléket. A piaci bevásárlásban én is segítek, a kedvencem a zöld saláta.



### Légrády Nikolett:

- Amint beköszönt a jó idő, a piacon paradicsomot, paprikát, hagymát vásárolunk. A friss zöldségeket egyszerűen csak nyersen esszük, de készítenek különböző salátákat is, nagyon szeretjük a paradicsomsalátát. Péntekenként vásárolunk be, ilyenkor paprika mindig kerül a kosarunkba. A főzésbe én is besegítek.



### Szabó Lászlóné:

- Amint megjelennek az első primőrök, beépítem őket az étkezésünkbe. Kedvencünk a retek, az újhagyma és az uborka. A karfiolt megfőzöm levesnek vagy kirántom. Az aszaltakra mindig kerül valamilyen saláta. A bio alapanyagok közül leginkább térszaféléket vásárolok. Az első eperrel pedig az unokáimat lepem meg.



### Schmidt Sándorné:

- A saláta, a karfiol, a padlizsán, a cukkini, a póréhagyma, de főleg a répa főszerepet játszik nálunk. A paradicsomot és a paprikát leginkább nyersen, a többit főzve vagy párolva fogyasztjuk. Gyakran készítek levest, főzeléket, különböző zöldséges ételeket és olíva olajjal ízesített salátát.



### Dr. Batha Attila:

- Figyelek arra, hogy mit eszem. Rengeteg friss zöldséget vásárolok és otthon, magam készítem el az ételeket. A kedvencem a paradicsomleves, de egy saláta vagy bármilyen vitamindús, például C-vitaminban, kalciumban gazdag étel is gyorsan és egyszerűen elkészíthető. Éppen ezért a gyorséttermeket nagy ívben elkerülöm.



## Képviselői támogatással

# Virágosítás a 10. választókerületben

A 10. választókerületben jelentős változásra számíthatnak a lakók, hiszen idén megújul a Damjanich utca. Ám az immár hagyományos virágosítási akció sem marad el.

- Képviselőként úgy gondolom, hogy az egyik legfontosabb feladatunk élhetővé, élhetőbbé tenni a kerületet a lakók számára - mondta Gál György (képünkön) a 10. választókerület képviselője. - Ehhez hozzátartozik a kerület fejlesztése, az utak, terek felújítása és a társasházak támogatása az önkormányzat részéről ugyanúgy, mint a választókerületéért felelősséget érző képviselők munkája. Mivel az önkormányzat nagy léptékben, az

egész kerületben gondolkodik, a mi feladatunk saját választókerületünket élhetőbbé tenni. Ez ugyanúgy megmutatkozhat a társasházak életében előforduló problémák megoldásának megkeresésében, mint egy nagytakarítás rendezésében, vagy akár az általam kezdeményezett virágosítási akció megszervezésében.

Az idei virágosítási akció május 19-én lesz, ekkor 11750 tő egyházi virágot szállítanak ki a választókerületben lévő társasházakhoz. A virágok idén földlabdában érkeznek, hiszen a korábbi években kiadott virágládák még bizonyára megvannak a lakóknál. Bővebb információ a 322-98-15-ös telefonszámon kérhető.



Képünk illusztráció, mely az egyik korábbi virágosítási akción készült

## Erzsébetváros pályázik - Sikerek és tapasztalatok

**Mindennapi életünk részévé vált a pályázat. A legkülönbözőbb feladatok megvalósításához, legyen az fejlesztés, rekonstrukció, lakóházaink, középületeink és utcáink felújítása, környezetvédelem, oktatás, kultúra és művelődés, egészségügy vagy környezetvédelem a források előteremtéséhez pályázni szükséges. Dr. Kispál Tibor képviselő, EU integrációs tanácsnok foglalta össze olvasóink számára az elmúlt négy év kerületi tapasztalatait.**

- Az önkormányzatok munkájának egyik fokmérője, hogy fejlesztési tervei végrehajtásához milyen mértékű külső forrást tud bevonni pályázatok útján. Különösen fontos, hogy a hazai kiírású pályázatokon túl minél nagyobb arányban igénybe tudjuk venni az Európai Unió által biztosított pályázati forrásokat. A feladat összetett, hiszen a pályázatok megírása nem pusztán a szükséges űrlapok kitöltésére korlátozódik. A sikeres pályázati munka megköveteli a tudatos, előzetes tervek elkészítését, összehangolását és beillesztését a fejlesztési tervekbe, sokszor évekkel a konkrét pályázati tevékenységet megelőzően. A jól megszervezett pályázási technika versenylőnyt jelent akkor is, ha a pályázó képes olyan pályázati kiírás-

sokra is gyorsan reagálni, amelyek előre nem voltak tervezhetők. Ennek alapfeltétele a gyors információszerezés, a hatékony információátadás, és jó szervezés is. Erzsébetváros önkormányzata létrehozta az EU Integrációs és Informatikai Csoportot, amely kialakította az érdekelt önkormányzati intézmények és szervezeti egységek kiértékelését, a nyilvántartás, pályázatírás, pályázati kiírás és a sikeres pályázatok lebonyolításának gyakorlatát. Önkormányzatunk az elmúlt 4 évben összesen 59 pályázatot nyújtott be Európai Unió, minisztériumi és fővárosi kiírásokra, amelyből 37 nyertes projekt volt.

A pályázatok kiírói a legtöbb esetben önrő felmutatását is kéri a pályázótól. Erre a célra évek óta elkülönítjük költségvetés-

ünkben a szükséges forrást. A benyújtásra került pályázatok összes támogatási igénye 745 millió forint volt, amiből a nyertes projektekre 256 millió forint érkezett az önkormányzat pályázóihoz. Ehhez költségvetésünkben 110 millió forintot biztosítottunk önrészként. Két olyan pályázatunk is van, amelyeket 2006-ban nyújtottunk be, de elbírálásuk hamarosan megtörténik. Ezek várható támogatása eléri a 35 millió forintot. Sikeres pályázataink számos területen segítik kerületünk fejlesztési elképzeléseit, támogatást nyújtanak intézményeinknek, társadalmi szervezeteknek. A teljesség igénye nélkül forrásokat szereztünk útfelújításokhoz és akadálymentesítéshez, közparkjaink és játszótereink felújításához, műemlékek

részleges vagy teljes helyreállításához, restaurálásához, a kerületi ebtartási program végrehajtásához, környezetvédelmi programokhoz, a szociális és gyermekjóléti szolgáltatások fejlesztéséhez. Az Európai Unió pályázati forrásai felhasználásával meg-



Dr. Kispál Tibor

kezdődhetett a kerület új város-regenerációs, revitalizációs modelljének és az ezekhez kapcsolódó terveknek a kidolgozása EU tagállami tapasztalatok és szakemberek segítségével.

A megvalósított célok pozitív tapasztalatai mellett az elkövetkező időszakban azonban még nagyobb fi-

gyelmet kell szentelni a pályázatfigyelésre és a hatékonyabb információátadásra - a pályázatok gyors közvetítésére - az érdekelt intézmények, szervezeti egységek felé. Nagyobb hangsúlyt kell fektetni az önkormányzati intézmények intenzívebb pályázati tevékenységére, és a pályázat támogatására. Ugyancsak hatékonyabb segítséget kell biztosítani a kerületben működő civil szervezetek pályázati részvételének segítésére.

Összességében megállapítható, hogy önkormányzatunk a sikeres pályázók közé sorolható, hiszen a beadott és nyertes pályázatok száma 63% eredményességet mutat. Az elnyert pályázati forrásokhoz az önkormányzat átlagosan 30% önrészt biztosított. Azok a nyertes projektek, amelyek végrehajtásra kerültek teljes egészében megvalósították a kitűzött projektcélokat és a pályázat kiírója is elfogadta a beszámolókat.

### A szociális és munkaügyi miniszter volt a vendége az Erzsébetvárosi Estéknek

## Segély helyett esély

**Az Erzsébetvárosi Esték legutóbbi rendezvényére április 3-án került sor a Dob utcai Piros Pontban. A házigazda Filló Pál, Erzsébetváros országgyűlési képviselője, vendége Kiss Péter szociális és munkaügyi miniszter volt.**

A „Segély helyett esély” címmel meghirdetett rendezvény bevezetőjében Kiss Péter a változtatások céljáról beszélt. Elmondta: a program lényege, hogy szociális segély és támogatás helyett elsősorban munkahelyet, munkalehetőséget kell biztosítani a munkakeresőknek. Céljuk, hogy valóban csak a rászorulóknak kapjanak munkanélküli segélyt, azok akik szá-

mára biztosíthatóak a munka feltételei, hozzájuthassanak a megélhetést biztosító munkahelyekhez.

A miniszterhez intézett kérdések alapján szóba került a nyugdíjtéma, melyre válaszul Kiss Péter megnyugtatta a jelenlévőket, hogy a 13. havi nyugdíj természetesen megmarad. Azt idén is két részletben kapják a nyugdíjasok, egyik felét tavasszal, másik felét karácsony előtt.

- Folytatjuk a nyugdíj-kompenzációs emeléseket, elköteleztünk vagyunk a tekintetben, hogy a nyugdíjasok helyzetét javítsuk - mondta Kiss Péter, hozzátéve, idén január elsejétől komolyabb emelést kaptak például a csak özvegyi nyugdíjjal rendelkezők.

Többeket érdekelt a mozgásukban korlátozott emberek utazási kedvezménye, melyre válaszul a miniszter elmondta, hogy minden sérült ember, tehát

a vakok, siketek, mozgásukban korlátozottak egy-egy utazási igazolványt fognak kapni, és a tervek szerint a legmagasabb kedvezmények vonatkoznak



Hunvald György polgármester, Kiss Péter szociális és munkaügyi miniszter és az Erzsébetvárosi Esték házigazdája Filló Pál, Erzsébetváros országgyűlési képviselője

majd. A rokkantnyugdíjak megszűnésével kapcsolatos hírt a miniszter rémhírnek minősítette, mindenkit megnyugtatta, hogy senkinek a nyugdíját nem veszik el. Viszont minden fiatal rokkantnyugdíjas számára lehetővé válik egy rehabilitációs programban való részvétel, melynek célja, hogy az érintetteket „visszasegítsék” a munka világába.

A rendezvényen téma volt még az egészségügy átalakítása, a vizitdíj és a kórházi napidíj kérdése is, melyekkel kapcsolatban Filló Pál elmondta, hogy a kezdeti meglepetés után remélhetőleg mindenki érezni fogja a változtatások jobbító hatását.

# Újra szól a cigányzene



**I**dén április elsejétől a kerületi Cigányzenekar tagjai újra zenélnek. A nagyszerű csapat most új néven, az Erzsébetvárosi Kamilla Kht. Cigányzenekaraként működik. A változásokról munkáltatójukat, Sztípitch Istvánt, a Kamilla Kht. igazgatóját kérdeztük.

- A zenészek fél évnyi kötelező szünet után most ismét munkába álltak, addig álláskeresői járulékot kaptak. Szerződésük 2008. március 28-ig szól, eddig tart a mostani munkaviszonyuk. Fizetésük egyik felét a Fővárosi Munkaügyi Központtól pályázaton nyert összegből fedezzük, másik felét a hetedik kerületi önkormányzat állja.

A zenekarban történt néhány tagcsere, a társaság magja azonban változatlan. Továbbra is egy komoly zenészekből álló, összeszokott csapat dolgozik együtt, akik minőségi zenét játszanak. A csapat

ügyeit és fellépéseit mostantól új menedzser, *Szűcs Mária* intézi.

- A zenészek hétköznapokon szorgalmasan próbálnak. Felkérésre az erzsébetvárosi rendezvényeken lépnek fel. Az elkövetkezendő időszakra rengeteg tervünk van, felújítjuk a régi kapcsolatokat, felkutatunk újabb kerületi szereplési lehetőségeket, de szívesen megmutatkozunk más kerületekben, akár Budapest határain kívül is. Szeretnénk készíteni egy stúdióban felvett referencia CD-t és szervezünk egy szabadtéri rendezvényt, egyfajta cigány népzenei találkozót is. A megvalósításhoz pénzre van szükségünk, ezért pályázunk a hangzóanyag kiadásához is, akárcsak a hangszerek megjavításához, felújításához szükséges anyagi támogatásra.

Legközelebbi fellépésünk május 5-én, az Erzsébetvárosi Közösségi Házban lesz, ahol egy zenés majálison veszünk részt. Ide mindenkit szeretettel várunk!

## Sas Sándort a küzdelem élteti

### Egy nagy sikerű paralimpikon

**Sas Sándor a kerületben él, sportol és vállalkozik. Járt az athéni Paralimpián és folyamatosan ér el szebbnél szebb sport-eredményeket. Álma, hogy Pekingben érmeket szerezzen. Legújabban zenei pályafutását építgeti, az éneklést karitatív célokra is szeretné használni.**

A huszonhat éves *Sas Sándor* erdélyi származású, kilenc éves kora óta él Magyarországon. Nyolc hónaposan orvosi műhiba következtében lebénultak az alsó végtagjai, azóta mozgáskorlátozott. Mindez azonban nem akadályozta meg abban, hogy gyermekként többféle sportot is kipróbáljon,

veztek egy országos fekvő nyomó bajnokságra. Akkoriban 15 évesen 100 kilógrammot nyomott. Innen egyenes út vezetett az Erzsébetvárosi Sportegyesülethez, ahol *Faragó Péter* edző kezdett el foglalkozni vele, aki mai napig mestere és jó barátja is egyben.

- Hetente négy alkalommal edzek, a feladatokat komolyan veszem. Sokat köszönhetek edzőmnek, *Faragó Péter*nek. A sport számomra egy életforma, amely megtanított küzdeni. A fekvő nyomás az egyetlen olyan sportág, ahol úgy gondolom nincs különbség az épek és a mozgássérültek között, itt az erőnlét számít. Ezért is vagyok büszke eddig el-



mint például az úszást, a kosárlabdázást és az asztaliteniszt. Mind egyik sportágban az ereje által ért el kimagasló eredményeket. 1997 volt a fordulópont, amikor bene-

ért eredményeimre, az Európa Bajnoki második, a világbajnokságon szerzett ötödik, és az Athéni Paralimpián elnyert kilencedik helyezésemre. A világranglistán jelenleg a negyedik helyen szerepelek. Készülök a júniusban, Görögországban megrendezendő nyílt Európa Bajnokságra, ahol szeretnék érmeket szerezni. Távollabi terveim közt pedig a Pekingi Olimpia szerepel, ahonnan éremmel szeretnék hazatérni.

A sport mellett nagyon érdekelt a zene. Egy éve elkezdtem énekelni, járok zenetanárhoz is. Szerencsémre a sors összehozott, *Angelidis Vasilis*-szel, ismertebb nevén Zeus-szal, aki egy nagymúltú görög zenész. A közös zenélésből már született egy CD és van egy tizenkét tagú együttesünk, akikkel hamarosan kisebb-nagyobb fellépéseken szerepelünk majd. A zenélést karitatív célokra is szeretném felhasználni. Szerintem a sport és a zene biztosan eljut az emberekhez és erőt adhat bárkinek.

## Meg kell védeni a Rózsák terei fákat!

A környezetvédelemhez nem minden esetben kell milliókat megmozgatni, sokszor elég a szándék is, hogy szebbé, otthonosabbá tegyük környezetünket. Bár nem pontosan ez utóbbiról van szó, a közrendvédelmi és környezetvédelmi bizottság tagja, *Borbáth András* ötlete, a Rózsák terei fák védelmére nem emésztene fel milliókat.

- A Rózsák tere Erzsébetváros egyik legszebb része. Az országház építőjének, *Steindl Imrének* egyetlen szakrális jellegű alkotása, a gyönyörű neogótikus katolikus templom nem csak a híveket, hanem a turistákat is vonzza - mondta *Borbáth András*. - Az önkormányzat a templomkert védelmére érdekében kerítéssel ölelte körül a parkot, viszont így a belső és



külső környezet mára már nagyon eltérő jelleget mutat. Míg belül a gondozott park virágait csodálhatjuk, addig kívül a járdába vajt faszor kicsiny földdarabja apró szemetek gyűjtőhelyévé és ebek illemhelyévé változott. Ezért bizottságunk elé viszem javaslatomat, melynek értelmében a temp-

lomkert kerítésének mintájára a Rózsák terei fák köré is építünk alacsony díszkerítést. Így nem csak a fákat óvhatjuk meg, hanem magát a teret is hangulatosabbá, otthonosabbá és tisztábbá tehetjük.

*A képet Borbáth András készítette rendelkezésünkre*

# A 125 ÉVES ERZSÉBETVÁROS JUBILEUMI ÜNNEPSÉGSOROZATA

## Programtervezet

Szakítva az elmúlt évek hagyományával, az idei évtől az ERNA-t tavasszal, nyár elején rendezi meg az önkormányzat, mivel így sokkal több lehetőség nyílik a szabadtéri programok szervezésére, mint az őszi hűvös időben. Devosa Gábor kulturális alpolgármester ajánlja olvasóink figyelmébe a 2007. évi ERNA tervezett programjait.

**A programokon ingyenes a részvétel!**

### Május 17., CSÜTÖRTÖK

■ 17.00 Hossala Tamás fotókiállításának megnyitója. A kiállítás az ERNA egész ideje alatt megtekinthető.  
Helyszín: Városligeti fasor 29.

### MÁJUS 18., PÉNTEK:

■ 09:00 Testületi ülés - Jubileumi ünnepségsorozat hivatalos megnyitója

■ 10:00 Emléktábla avatás, Testvérvárosi útjelző avatása  
Helyszín: Erzsébet krt. 6.

■ 16:00 - 19:00 EU vetélkedő, Dob utcai iskola örökbefogadása  
Helyszín: Dob u. 85. Iskola

■ 17:00 - 22:00 UTCABÁL  
Helyszín: Kéthly Anna tér

■ Egész nap: KÉPZŐMŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁSOK megnyitása folyamatosan, különböző helyszíneken

### MÁJUS 19., SZOMBAT:

■ 08.00 - 17.00 Körúti kerületek „ORTH GYÖRGY” kispályás labdarúgó emléktorna  
Helyszín: Városligeti Sportcentrum  
Meghívottak: V. ker., VI. ker., VIII. ker., IX. ker., XIII. ker.,

■ 09.00 - 12.00 Pünkösdi óvodáskupa  
Helyszín: Erzsébetvárosi Sportközpont

■ 10.00 - 14.00 Pontszerző sportversenyek (streetball, tollaslabda, lánbtenisz, kosárlabda)  
Helyszín: Városligeti Sportcentrum

■ 13.00 - 20.00 Pattogós sportprogramok  
Helyszín: Erzsébetvárosi Sportközpont

■ 10.00 - 19.00 Kirakodóvásárok, Kézművesek „utcája”, Hivatali sátor, Könyv sátor, Civil szervezetek „utcája”  
Helyszínek: Klauzál tér, Klauzál utca

### TE IS!

Május. 19. szombat

10.00 - 22.00

Helyszín: Kéthly Anna tér

### SZÍNPAD

Megnyitó

Molnár Antal Zeneiskola

növendékei (Bigband)

Óvodások műsora

Fogi színház óriásbábokkal

Iskolák műsora

Bihari néptáncgyűttes

Hamburgi vonósegyüttes

Profundo

Tréfarépa

Group'n'swing

Vodka v glotku

Erik Sumo

Colorstar

### INFOSÁTOR

11:00-18:00

Ifjúsági információ, tájékoztatás

11:00-16:00

Kerületi Diákönkormányzat, DÖK-sarok, játékok, tájékoztatás

14:00-16:30

TE ISmerd meg Erzsébetvárost! Városismereti vetélkedő

### TÉR

10:00-18:00

TE IS csináld! Kézműves foglalkozások iskolásoknak Erzsébetvárosi Balesetvédelmi Bizottság - Kerékpáros ügyességi verseny, stb.

10:00-18:00

TE IS mozog! Vetélkedők, játékok, csocsó bajnokság

10:00-18:00

TE IS rajzolj! - gyermekrajzverseny

10:00-16:00

TE IS rajzolj! - gyermekrajzverseny

10:00-16:00

légvár, csocsó

### MÁJUS 20., VASÁRNAP:

09.00 - 20.00 Sport rendezvények

Helyszín: Százház u-i Sportközpont

■ 09.00 - Asztalitenisz

■ 10.00 - Különböző sportági bemutatók, találkozás OLIMPIKONOKKAL

Gyermekprogramok - légvárak, arcfestők, kézművesek, Kemény Henrik Bábszínház stb. egész nap a Klauzál téren.

■ 08.00 - 15.00 Bolhapiac

Helyszín: Klauzál tér

■ 08.00 - 15.00 Adománygyűjtési akció kezdete  
Helyszín: Klauzál tér

■ 10.00 - 15.00 „Egyszer volt Erzsébetvárosban Kutya vásár” (Kutya kiállítás és vásár, bemutatók a kulturált eb tartásról)

Helyszín: Klauzál tér

■ 16.00 - 18.00 Térzene (kerületszerte)

■ 18.00 - 21.00 Kerületi vendéglők közötti gasztronómiai verseny

Helyszín: Százház u-i Sportcsarnok

### MÁJUS 21., HÉTFŐ:

■ 14.00-16.00 „Ki tud többet Erzsébetvárosban” vetélkedő

Helyszín: Magyar-Angol Ált. Isk. és Vend. ip. Szakisk.

■ 16.00-19.00 Író-olvasó találkozó

Helyszín: FSZEK, Rottenbiller utca

■ 16.00-18.00 Gasztronómiai vetélkedő kerületi ISKOLÁK között

Helyszín: ASZK

### MÁJUS 22., KEDD:

■ 10.00-14.00 Építészeti konferencia

Helyszín: Civil Ház - Wesselényi utca 17.

■ 17.00 - 20.00 Helytörténeti vetélkedő döntője  
Helyszín: Erzsébetvárosi Közösségi Ház

■ 18.00-20.00 Író-olvasó találkozó  
Helyszín: FSZEK, Rottenbiller u.

### MÁJUS 23., SZERDA:

■ 13.00-15.00 DÖK Casino

Helyszín: kerületi ált. iskola

■ 14.00-17.00 Séta a múlt Erzsébetvárosában (nyugdíjasoknak)

■ 19.00-tól Művész est - Verebes István  
Helyszín: Fészek klub

### MÁJUS 24., CSÜTÖRTÖK:

■ 10.00 - 14.00: Művészeti konferencia  
Helyszín: Róth Miksa emlékház (1078 Budapest, Nefelejcs u. 26.)

■ 15.00 - 16.00 Élen a tanulásban, élen a sportban

Helyszín: Százház u. Sport Klub

■ 18.00-22.00 ZÁRÓEST

Helyszín: Örkény István Színház

19:00 - 22:00 Műsor

ZÁRTKÖRŰ RENDEZVÉNY!!!

### MÁJUS 25., PÉNTEK:

■ 09.00 - 15.00 Karitatív nap (előzőleg begyűjtött adományok kiosztása)

Helyszín: Almássy tér, Almássy utca

■ 09.00 - 15.00 Vértadás, diétás tanácsadás, koleszterinszint-, vércukor-, vérnyomás mérés, Drog - AIDS - Dohányzás preventio, testzsírmérés.  
Helyszín: ASZK

Az oldalon olvasható programtervezet csak tájékoztató jellegű!

A teljes tényleges program az Erzsébetváros újság következő lapszámában lesz olvasható!

## Keresik a lövöldöző férfit

## Leszállt és lőtt

Keresi a rendőrség azt az ismeretlen, aki súlyosan megsebesített egy férfit április 13-án. Az elkövető a körúton közlekedő villamoson került két fiatal férfival szóváltásba, majd a Király utcai megállóban leszállva lövést adott le a villamosban tartózkodó két férfi felé. Egyiküket súlyos sérüléssel szállították kórházba.

A tettes körülbelül 50 év körüli, 170-175 centiméter magas, normál testalkatú, kopaszodó, haja 5-6 centiméter hosszúságú, összes, egyenes szálú, fésü-



letlen, szeme kidülledt, arca kerek, fejformája ovális.

Különös ismertetőjele: elől az egyik felső foga hiányzik, a többi sárgás szí-

nű. A bűncselekmény elkövetésekor világoskék színű farmernadrágot és kabátot viselt.

Aki a képen látható férfit felismeri, jelenlegi tartózkodási helyéről vagy a bűncselekménnyel kapcsolatban érdemleges információval rendelkezik, hívja a 461-8115 telefonszámot, illetve névtelensége megőrzése mellett tegyen bejelentést az ingyenesen hívható 06-80-555-111 „Telefontanú” zöld számán, vagy a 107, 112 központi segélyhívó telefonszámok valamelyikén.

## Hat lépésből álló projekt

## Hatékony Igazoltatási Stratégiák

Az Országos Rendőr-főkapitányság, a Magyar Helsinki Bizottság, a Rendőrtisztviselői Főiskola és a TÁRKI közös sajtótájékoztatót tartott a rendőrség igazoltatási gyakorlatának felmérésére induló vizsgálatról.

A Open Society Justice Initiative Hatékony Igazoltatási Stratégiák című projektjének célja, hogy hozzájáruljon a rendőrség és a kisebbségi közösségek közötti viszony javításához az igazoltatások gyakorlatának hatékonyabbá és átláthatóbbá tétele révén, és válasz talaljon arra a kérdésre, hogy mennyire tekinthető az igazoltatás hatékonynak a rendőrség szempontjából (például adott számú igazol-

tatásból hány körözött személyt találnak meg, vagy hány esetben vezet az igazoltatás további intézkedéshez).

A projekt ezt a célt oly módon kívánja elérni, hogy egy, a projekt során kidolgozott monitorozási rendszer segítségével megvizsgálja a célországok egyes kiválasztott kapitányságainak igazoltatási gyakorlatát abból a szempontból, hogy 1., nem érint-e aránytalan mértékben bizonyos kisebbségi csoportokat, 2., mennyire hatékony büntelődési és nyomozási szempontból.

A megvalósításban három ország - Magyarország, Spanyolország és Bulgária -

rendőri szervei, civil szervezetei és kisebbségi közösségei vesznek részt. Magyar részről a program megvalósításában az Országos Rendőr-főkapitányság a Rendőrtisztviselői Főiskola és a Magyar Helsinki Bizottság működik közre. A szakmai háttér biztosításában részt vesz Nagy-Britannia Belügyminisztériuma, a Londoni Fővárosi Rendőrség és a Leicestershire-i Kapitányság is.

Az ORFK Szóvivői Irodájának tájékoztatója szerint a hat lépésből álló projekt előreláthatólag 2008. májusában az eredmények publikálásával, illetve a nemzetközi zárókonferenciával zárul.



- De hát maga mondta főnök, hogy lőjek mindenre, ami mozog...

## Körözik!

## Rögzítette a kamera

A biztonsági kamera felvételt készített arról az ismeretlen elkövetőről, aki egy Sony W100 típusú digitális fényképezőgépet lopott el az Erzsébet körút egyik üzletéből. Az eltulajdonított gép értéke körülbelül 73 ezer forint.



## Négyen támadtak



Csoportosan elkövetett rablás miatt nyomoz a kerületi rendőrség ismeretlen tettesek ellen, akik a Károly körút egyik lakóházának átjárójában támadtak rá egy járókelőre. A kerékpárral közlekedő sértettet megállította egy férfi, majd késsel fenyegetőzve követelte az értékeket. Eközben hátulról melljük lépett három társa, mire a megfélemlített sértett odaadta a mobiltelefonját és Author típusú, világoskék színű Rockshox fekete villájú kerékpárját.

Két tettesről grafika készült. Egyikük (1. számú grafika) 18 év körüli, kb. 180 cm magas, erős-tömzsi testalkatú, barna hajú. Elkövetéskor fekete bőrkabátot viselt. Másik társa (2. grafika) 18-20 év körüli, kb. 180 cm magas, átlagos testalkatú, hosszúkarú arcú, járomcsontjai kiállóak. Sötétkék, kapucnis pulóvert viselt elkövetéskor.

A harmadik elkövető kb. 180-185 cm magas, sovány férfi, elkövetéskor fehér kapucnis pulóvert és baseball sapkát viselt. A negyedik elkövető 15-17 év körüli, kb. 170 cm magas, haja felfelé zselézett volt, sovány testalkatú. Elkövetéskor fekete, ujjain piros csíkos, derékig érő bőrkabátot viselt.

## Udvarias tolvajok

Két férfi állított meg egy járókelőt a Barcsay utcában és elkérték tőle a mobilját. Mivel a sértett félt az elkövetőktől, odaadta nekik a telefont, akik megköszönték és továbbálltak.

A grafikon látható tettes 15-16 év körüli, kb. 170 cm magas, átlagos testalkatú, elkövetéskor világos színű kapucnis pulóvert viselt. Társa hasonló korú és magasságú.



A Budapesti Rendőr-főkapitányság VII. Kerületi Rendőrkapitánysága kéri, aki a képeken látható személyeket felismeri, jelenlegi tartózkodási helyükkel vagy a bűncselekménnyel kapcsolatban érdemleges információval rendelkezik, hívja a 461-8100 telefonszámot.



## A világ legnagyobb virága

# Nyíló dögvirág

Ritka látvány a világ legnagyobb virága, a nyíló Titánbuzogány (*Amorphophallus titanum*). A Szumátrából származó növény egyik, virágzó példányát a kerületben élő Wéhmán Józsefné otthonában örökítettük meg.

A hétköznapi nevén dögvirágként ismert különlegesség tulajdonosa az első növénygumót hosszú évekkel ezelőtt ajándékba kapta. A tavasszal kiültetett gumóból először egy kis, háromágú fáska nevelkedik, de csak 7 évente hozza meg vöröses színű virágát. A szabad természetben óriási méreteket öltő virág „erzsébetvárosi példánya” több mint egy méter magas. A virág nem mindennapi látványa, csupán a kelle-



mesnek semmiképp nem mondható, átható dögszagával vetekedhet.

A teljes pompájában csak szűk hétig látható

növény, virágzását követően meghal, hogy aztán az új gumóból - megfelelő bánásmóddal - egy következő fejlődhessen.

## Újszülött kortól 14 éves korig

# Megnyílt a Gekko Erzsébetváros Játsszóház



A képességek korai fejlesztése, bölcsődére, óvodára, iskolára felkészítés, a tanulási eredmények javítása, a tanulási-, magatartási és egyéb részképességzavarok kialakulásának megelőzése, kezelése,

heti 1 vagy 2 egyéni szabott játékos foglalkozás, mikro-csoportokban, diplomás fejlesztőpedagógus vezetésével. Többek között ezeket a szolgáltatásokat nyújtja újszülött kortól 14 éves

korú gyermekek számára a közel múltban megnyílt Gekko Erzsébetvárosi Játsszóház. A Rózsa utca 14. szám alatt működő játsszóházzal kapcsolatos további információkat a 06(1) 788-9434-es telefonszámon adnak.

## Helyettes szülőket várnak

Mi legyen a gyerekkel, ha egy egyedülálló szülő kórházi kezelésre szorul? Ki fog vigyázni rá néhány hétig, ha a rokonok messze laknak, a barátok, ismerősök pedig maguk sincsenek abban a helyzetben, hogy segíteni tudjanak? Mi történik egy családdal, ha hirtelen el kell hagyni otthonukat és a szülőknek minden idejükre szükségük van, hogy újból megfelelő lakhatást tudjanak találni? A Fehér Kereszt Közhasznú Egyesület helyettes szülői munkacsoportja az ilyen típusú problémákra nyújt megoldást. Tagjai olyan családok, akik szívesen megnyitják otthonukat a bajba jutottak előtt: saját gyermekeik mellett, vagy éppen helyettük bármikor készek egy-két vendég gyerekről gondoskodni néhány napig, hétig, esetleg hónapokig. Sok helyettes szülő azért vállalja ezt a feladatot, mert emlékezik arra, hogy nehéz helyzetben maga is segítséget kapott a környezetétől, sokan pedig azért, mert megtapasztalták, hogy milyen nehéz egyedül megbirkózni a problémákkal és szolidárisak a fiatal szülőkkel. A helyettes szülők között vannak nagycsaládosok és egygyermekesek, egyedülálló és nyugdíjasok - családi házban vagy társasházban lakók egyaránt. A helyettes szülői feladat vállalása az egész család közös döntése: a gyerekek érkezése mindenki számára változást, új élményeket jelent. Azoknak ajánljuk, akik szeretik a gyermekeket, szívesen és sokat tartózkodnak otthon, van szabad idejük és szeretnének segíteni a gyermekeknek és a szülőknek, hogy a gondokból ne váljanak súlyos, családot szétbomlasztó problémák. A segítséget kérő családok gondjai, élettörténete különböző: van, aki betegsége, más viszont lakásproblémája vagy munkabeosztása miatt igényli a helyettes szülői szolgáltatást. A gyermekek átmeneti gondozása kötelezően ellátandó önkormányzati feladat. Az ennek keretében történő helyettes szülői szolgáltatás biztosítására az önkormányzatok ellátási szerződést köthetnek civil szervezetekkel is, így Erzsébetvárosban évek óta kérhetnek a szülők segítséget egyesületünk helyettes szülői hálózatától 0-12 éves gyermekeik gondozásában. A helyettesítő család kiválasztásánál fontos szempont, hogy a gyerekek a lehető legkevesebb változást szenvedjék el. Törekszünk arra, hogy a szülőiket egy időre nélkülözni kényszerülő gyermekek továbbra is járhaszanak megszokott bölcsődéjükbe, óvodájukba. Hogy a kerület minél több iskolája, óvodája, bölcsődéje közelében tudjuk ezt a lehetőséget biztosítani, hívjuk Önt is, legyen tagja helyettes szülőink közösségének, kapcsolódjon be ebbe a felelősségteljes, nehéz, de helyettes szülőink véleménye szerint gyönyörű munkába.

A Fehér Kereszt Egyesület munkatársai hétfőtől szerdáig 9-16 óráig, pénteken 14 óráig várják a következő telefonszámokon vagy e-mailen a helyettes szülőiséghez kedvet érző családok jelentkezését. A vezetékes vonalról ingyenesen hívható: 06-80-505006-os telefonszámon. További elérhetőségek: 343-6680, 06-20-961-9359, 06-70-317-5354, e-mail: egyesulet@feherkereszt.hu.

## A csodaszarvas meséje

**A 10 éves Aranyszámár Színház április 21-én, szombaton, 10.30-kor mutatja be A csodaszarvas meséje című darabot az Erzsébetvárosi Közösségi Házban (Wesselényi utca 17.)**

Az előadás érdekessége, hogy a jól ismert történet egy kevésbé szokványos szemszögből mutat-

ja be. A humoros fordulatokban bővelkedő szép mesét bábokkal, maszkos játékkal, helyenként pedig élőszereplőkkel jelenítik meg. Az 50 perces előadás minden korosztály számára ajánlható szórakoztató program. A belépőjegy ára: 600 Ft. Nem árt tudni, hogy egyébként április 21-e munkanap, így „iskolnap” is.

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS A KERÜLET 2007. ÉVI KÖZMŰVELŐDÉSI, KULTURÁLIS PROGRAMJAINAK TÁMOGATÁSÁRA

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testület Művelődési, Oktatási és Sport Bizottsága nyílt pályázatot ír ki a kerület 2007. évi közművelődési, kulturális programjainak támogatására.

### A pályázat célja:

Azoknak a rendezvényeknek, ismeretterjesztő programoknak, kiadványoknak, kiállításoknak, új kezdeményezéseknek a támogatása, amelyek erősítik Erzsébetváros közművelődési tevékenységét, garantálják kulturális értékeit, segítik a kerületet az Európai Unió kulturális integrációjában.

### A fenti cél érdekében az alábbi témakörökben nyújthatók be pályázatok:

- Erzsébetváros Önkormányzatának fenntartásában működő közoktatási, közművelődési intézmények kulturális programjainak támogatása.
- A helyi kulturális életet reprezentáló, hivatásos és amatőr csoportok, művelődési közösségek, non-profit szervezetek, vállalkozások, magánszemélyek által megvalósítandó kulturális programok támogatása.
- A lokálpatriotizmust erősítő, különféle megjelenítésű helyi kiadványok támogatása.

### Pályázatot benyújthatók köre:

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat fenntartásában működő közoktatási, közművelődési, közgyűjteményi intézmények, valamint az Erzsébetváros területén működő és székhellyel vagy telephellyel rendelkező jogi személyiségű és jogi személyiség nélküli szervezetek, természetes személyek.

Azok a szervezetek, amelyek a korábbi pályázati támogatással nem számoltak el, nem vehetnek részt a pályázaton, automatikusan kizárják magukat a pályázati eljárásból!

### A pályázatnak tartalmaznia kell:

- A pályázó és a pályázatban megjelölt program felelősenek pontos (cégszerű) adatait;
- A program részletes leírását, jellegét, időpontját, helyszínét, a várható érdeklődők körét, számát, továbbá a program típusából, műfajából adódóan egyéb paramétereit, jellegzetességeit;
- Kidolgozott, részletes költségvetését /kiadási - bevételi nemenként/ - különös tekintettel a saját erő, egyéb források, más pályázató szervtől várható pályázati támogatások és az igényelt támogatás pontos megjelölésére;
- A pályázó referenciáit, szakmai ajánlásait, eddigi működésének rövid beszámolóját.

**Jogi személyiség esetén** (az Önkormányzat által fenntartott intézmények kivételével):

- Alapító okiratot,
  - (cég) bírósági bejegyzés, cégkivonat hiteles másolatát, aláírási címpéldányt,
  - bírósági nyilvántartásba vételt igazoló végzést, igazolás hiteles másolatát,
  - büntetőjogi felelősség tudatában tett nyilatkozatot arról, hogy köztartozása (APEH, köztisztviselői (pl. kamara), TB, Önkormányzat, közüzemek, stb.) nincs,
  - hatósági, működési, vállalkozói engedélyek hiteles másolatát,
  - a közölt adatok hitelességéről szóló nyilatkozatot.
- (Különböző típusú és tevékenység-körű jogi személyiségek az értelemszerűen rájuk vonatkozó dokumentumok másolatait mellékeljék.)

## Támogatási feltételek:

### A támogatás formája:

A Művelődési, Oktatási és Sport Bizottság kizárólag Erzsébetváros területén megvalósítandó pályázatokat kívánja támogatni.

- Vissza nem térítendő támogatás az alábbi célokra:
- Kulturális program megvalósítására, eszközbeszerzésre, infrastruktúra fejlesztésre, működés biztosítására.
- A pályázati program megvalósításának idejétől függően előfordulhat, hogy a támogatás csak utófinanszírozásban lehetséges.

### A támogatás és elszámolás alapja:

- A támogatott program, illetve feladat előkészítésével, lebonyolításával összefüggésben felmerült és kifizetett számlák, igazolt kiadások, költségek összessége.
- A támogatási összeg bruttóban értendő.

### A támogatásról szóló elszámolás rendje és határideje:

- A támogatás csak a megpályázott és Bizottság által támogatott programra, feladatra használható fel.
- A támogatás összegéről szóló elszámolást - a pályázatban szereplő és végrehajtott teljes költségvetés részletes bemutatásával, számlamásolatokkal - a nyertes pályázó 2007. november 30-ig köteles benyújtani a pályázató szerv felé.
- A 2007. november 30-át követő programok elszámolási határidejéről a pályázat kiírója külön dönt, egyedi elbírálás alapján.

### További feltételek:

- A pályázató olyan programot nem támogat, amelynek a megvalósításához a pályázó nem rendelkezik minimum 30 % önrésszel.
- A pályázatok elbírálásánál előnyt élveznek azok a pályamunkák, amelyek a költségvetésükben önerőből és egyéb forrásokból 65 %-os önrészt biztosítanak, így maximum 35 %-os támogatást igényelnek.
- A pályázatonak egy pályázótól maximum kettő benyújtott pályamunkát áll módjában elbírálni.

### A pályázat benyújtása:

A pályázatot egy példányban kell benyújtani mellékelt adattal kitöltésével a kiírásban meghatározottak szerint az alábbi címen:  
Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat  
Polgármesteri Hivatal Művelődési Irodájára  
1076 Budapest, Garay u. 5. IV. emelet

### A pályázat beküldési határideje: 2007. április 30. (hétfő)

A pályázatok postai úton történő eljuttatása esetén a postai keletbélyegző az irányadó, személyesen a határidős munkanapon a feltüntetett 18.00 óráig nyújtható be.

A késve érkezett pályázatokat a Művelődési, Oktatási és Sport Bizottság nem áll módjában elbírálni. Hiányos pályázat esetén, a pályázó határidőn belül hiánypótlásra szólítható fel.

### A pályázatok értékelése:

A benyújtott pályamunkákat, a pályázatot kiíró Művelődési, Oktatási és Sport Bizottság 2007 május hónapban tartandó ülésén bírálja el és dönt a rendelkezésre álló összeg felosztásáról.

### További információk:

A pályázati kiírással kapcsolatban felvilágosítás a Polgármesteri Hivatal Művelődési Irodáján Zavarkó Mihálytól kérhető (tel.sz: 462-3396).

**Budapest, 2007. március 20.**  
MŰVELŐDÉSI, OKTATÁSI ÉS SPORT BIZOTTSÁG

## A KERÜLETI KISEBBSÉGI SZERVEZETEK RÉSZÉRE KIÍRT KULTURÁLIS PÁLYÁZAT

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testület Művelődési, Oktatási és Sport Bizottsága a kerületi kisebbségi szervezetek részére kulturális pályázatot hirdet.

### A pályázat célja:

Támogatás biztosítása az Erzsébetvárosban élő kisebbségek nyelvének, hagyományainak és kultúrájának ápolásához, a testvérvárosi kapcsolattartás segítéséhez, közösségi programok, táborok megvalósításához. A Művelődési, Oktatási és Sport Bizottság kizárólag Erzsébetváros területén megvalósítandó pályázatokat kívánja támogatni.

### Pályázatot benyújthatók köre:

Pályázhatnak az Erzsébetvárosban élő kisebbségi Önkormányzatok és szervezetek.

### Támogatási feltételek:

A pályázónak minimum 20 % önrésszel szükséges rendelkeznie.

### A támogatás formája:

Vissza nem térítendő támogatás, az alábbi célokra: kulturális program megvalósítására, (esetleges működési többletköltség) működés biztosítására.

■ A pályázati program megvalósításának idejétől függően előfordulhat, hogy a támogatás csak utófinanszírozásban lehetséges.

### A támogatás és elszámolás alapja:

■ A támogatott program, illetve feladat előkészítésével, lebonyolításával összefüggésben felmerült és kifizetett számlák, igazolt kiadások, költségek összessége.

■ A támogatási összeg bruttóban értendő.

### A támogatásról szóló elszámolás rendje és határideje:

■ A támogatás csak a Bizottság által támogatott programra, feladatra használható fel.

■ A támogatás összegéről szóló elszámolást - a pályázatban szereplő és végrehajtott teljes költségvetés részletes bemutatásával, számlamásolatokkal és szakmai a megvalósítást prezentáló beszámolóval - a nyertes pályázó 2007. november 30-ig köteles benyújtani a pályázatot szerv felé.

■ A 2007. november 30-át követő programok elszámolási határidejéről a pályázat kiírója külön dönt.

### Pályázatból kizáró ok:

A 2006. évi pályázati támogatás összegével való elszámolás hiánya.

### A pályázatnak tartalmaznia kell:

- 1. a pályázó pontos adatait;
- 2. a pályázati programterv részletes leírását;
- 3. költségvetési tervét, különös tekintettel a támogatási igényre, saját és egyéb forrás megjelölésére.

### A pályázat benyújtása:

Egy adott szervezet több témában is nyújthat be pályamunkát! A pályázatot egy példányban kell benyújtani a mellékelt adatlap kitöltésével - a kiírásban meghatározottak szerint az alábbi címen: Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Művelődési Irodájára  
1076 Budapest, Garay u. 5. IV. emelet

### A pályázat beküldési határideje: 2007. április 30. (hétfő)

### A pályázatok postai úton történő eljuttatása esetén

a postai keletbélyegző az irányadó, személyesen a határidős munkanapon 18.00 óráig nyújthatók be. A késve érkezett pályázatokat a Művelődési Bizottságnak nem áll módjában elbírálni. Hiányos pályázat esetén, a pályázó határidőn belüli hiánypótlásra szólítható fel.

### A pályázatok értékelése:

A benyújtott pályamunkákat, a pályázatot kiíró Művelődési, Oktatási és Sport Bizottság 2007 május hónapban tartandó ülésén bírálja el, és dönt a rendelkezésre álló összeg felosztásáról.

### További információk:

Bővebb felvilágosítás a pályázattal kapcsolatban a Polgármesteri Hivatal Művelődési Irodáján Zavarkó Mihálytól kérhető (telefonszám: 462-3396).

Budapest, 2007. március 20.

MŰVELŐDÉSI, OKTATÁSI ÉS SPORT BIZOTTSÁG

## TÁJÉKOZTATÓ KAPUTELEFON PÁLYÁZATRÓL!

### Tisztelt Erzsébetvárosi lakosok, társasházak!

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testületének Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottsága 2007. évben is közzé teszi a kaputelefon- rendszerek létesítésére, elavult rendszerek korszerűsítésére vonatkozó pályázatát. A pályázat várhatóan ez év második felében kerül kiírásra.

Bán Imre  
Közrendvédelmi és  
Környezetvédelmi Bizottság  
elnöke

# Ingyenes pályázati tanácsadás az Erzsébetvárosi Közösségi Házban

Magyarország számára a 2007-2013 közötti időszakban a hazai társfinanszírozással együtt közel 8 000 milliárd forint uniós fejlesztési forrás válik elérhetővé, azaz naponként átlagban 12 millió eurót fordíthatunk az ország fejlesztésére.

2007. az első év, amikor Magyarország igénybe veheti az Európai Unió fejlesztési forrásait. Ha sikerül jó pályázatokat írni, akkor a 19. század vége óta nem látott fejlesztések indulhatnak meg hazánkban.

### Ajánlataink partnereink számára:

- Pályázatfigyelés;

- Pályázatírás;
- Pályázatok menedzselése, elszámolása;
- Projekt minőségbiztosítás;
- Forráslelhívási tanácsadás;
- Marketing- és PR-tanácsadás.

Tanácsadó vonal szerdánként:  
+36-1-4133557

Minden héten szerdán 10 és 20 óra között ingyenes tanácsadó

napot tartunk Budapesten, a Wesselényi u. 17. szám alatti Közösségi Házban, ahol minden kedves érdeklődőt - előzetes bejelentkezés után - szeretettel várunk!

*Harmónium Független Kommunikációs Egyesület*

### Elérhetőségeink:

1082 Budapest, Leonardo da Vinci u. 1.  
Telefon: +36-30-994-0971,  
+36-20-3174100  
Fax: +36-1-210-3090  
www.palyazatiro.hu  
E-mail: info@palyazatiro.hu

## FELHÍVÁS

## Erzsébetvárosi lakossági szelektív papírgyűjtés

Felhívjuk az alábbi táblázatban megadott utcák társasházai közös képviselőinek és gondnokainak figyelmét, hogy csak a táblázatban szereplő időpontokban helyezték ki a 105 literes, piros színű, fémből készült papír hulladékot gyűjtő edényt a társasház előtti járdaszakaszra, ürítés után gondoskodjanak azok visszaviteléről.

Az ürítések megtörténtét Hivatalunk Városüzemeltetési és Beruházási Irodája folyamatosan ellenőrzi.

Az edények ki- és visszahelyezését a társasháznak kell megoldania.

A begyűjtési szolgáltatás kizárólag - a táblázatban szereplő időpontban - a járdára kihelyezett edényekre és azokban tisztán, szeparáltan gyűjtött papír hulladékokra terjed ki.

Észrevételt, vagy panaszbejelentést a 06 (1) / 462-3155 telefonszámon, vagy a 321-3058 faxszámon, vagy a horvtaigy@erzsebetvaros.hu e-mail címen tehetnek.

Városüzemeltetési és Beruházási Iroda

## A VII. KERÜLETI SZELEKTÍV LAKOSSÁGI PÁPIRGYŰJTÉS ŰRÍTÉSI RENDJE

## 1. körzet

**ŰRÍTÉS:** hó első és harmadik hetén szerdán.

**Utcanevek**  
Rottenbiller  
Damjanich  
István  
Dembinszky  
Bethlen  
Garay  
Nefelejcs  
Peterdy  
Marek  
Alpár  
Murányi  
Hernád

## 2. körzet

**ŰRÍTÉS:** hó első és harmadik hetén csütörtökön.

**Utcanevek**  
Thököly  
Verseny  
Péterfy  
Munkás  
Huszár  
Jósika  
Városligeti fasor  
Szövetség  
Dohány  
Wesselényi  
Rózsa  
Vörösmarty  
Alsóerdősor  
Síp

## 3. körzet

**ŰRÍTÉS:** hó első és harmadik hetén pénteken.

**Utcanevek**  
Csengery  
Dob  
Hársfa  
Király  
Erzsébet krt.  
Akác  
Kertész  
Nagydiófa  
Klauzál tér  
Klauzál út  
Kisdiófa  
Kazinczy  
Rumbach S.

## NÖVÉNYESÍTÉSI PÁLYÁZAT 2007. ÉVRE

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testületének Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottsága a 15/2006. (II.27.) számú Önkormányzati rendeletben foglaltak szerint pályázatot ír ki a kerületi lakóközösségek és az önkormányzati intézmények növénytelepítési támogatására.

Az Önkormányzat Képviselő-testülete 2007. évi költségvetésében 5.000.000 forintot különített el a jelen pályázaton résztvevő és nyertes pályázók részére.

A pályázati feltételeket, és a támogatás felhasználásának szabályait a 15/2006. (II.27.) számú Önkormányzati rendelet tartalmazza részletesen.

Pályázaton részt vehetnek a kerületi lakóközösségek és az önkormányzati intézmények.

### Pályázatot az alábbiakra lehet benyújtani:

■ A ház utcai homlokzatát és/vagy körfolyosóját díszítő növényzet azonos méretű, azonos színű, azonos anyagú balkonládában történő elhelyezésére, A növényzet egynyári virágokból történő összeállítása lehetőleg egy vagy két fajtából, illetve fajtából történhet,

■ A homlokzati virágdísznek az első, vagy az I. és II. emeleti ablaksorban történő egységes elhelyezésére a ház teljes szélességében,

■ A függőfolyosók korlátainak növényzettel történő ellátására,

emeletenkénti egységes kihelyezéssel,

■ Burkolattal ellátott udvarokban, épület homlokzata előtti területen planténeres örökzöld, illetve lombhullató díszfák és díszcserjék, egynyári és évelő levél és virágdíszű növények elhelyezésére,

■ Biológiai aktív felületek beültetésére, elsősorban fás szárú évelőkkel,

■ A biológiai aktív felületek termőképességének javítására, komposzt, szerves trágya bekeverésével, kertiföld keverék ráhordásával, ■ Burkolt udvarokban biológiai aktív terület, kert/udvari park kialakítására az alábbi esetekben:

a) burkolat feltörésére és eltávolítására után a nyerstalaj 50-100 cm mély talajcserjére, vagy hasonló mélységű átkeverésre biológiai aktív anyaggal, vagy földkeverék ráhordással legalább 15 cm vastagságban, szintbeli vagy kiemelt ágyás kialakításra és növényesítésre,

b) burkolat meghagyásával, megfelelő szegély kialakításával kiemelt ágyás létrehozására és annak növényesítésére,

c) zöldtető kialakításra a ház udvarán, erre alkalmas tetőzetten.

### A Pályázat benyújtása, elbírálása:

A pályázati anyag benyújtási határideje: 2007. április 30.

■ személyes eljuttatás estén a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodája nyitva tartási ideje a mérvadó,

■ postai eljuttatás esetén a borítékon szereplő postai bélyegző a mérvadó,

■ a pályázatot és mellékleteit zárt borítékban kell benyújtani

■ a döntés-előkészítési munkákat a Polgármesteri Hivatal végzi.

■ a pályázatot a Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság bírálja el.

■ a pályázati anyag elbírálási határideje: 2007.május 17.

### A Növényesítési pályázat lebonyolításának módja:

A pályázatot a rendelet előírásai szerint kell benyújtani.

Jelentkezési lap a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáiban (1073 Budapest, Erzsébet krt. 6. szám, vagy 1076 Budapest, Garay u. 5) vehető át, vagy az Önkormányzat honlapjáról

(www.erzsebetvaros.hu) le-tölthető.

A szabályok be nem tartása a pályázat érvénytelenségét eredményezi.

A Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság a döntését a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján nyilvánosságra hozza. Minden pályázó értesítést kap az őt érintő döntésről. Az Önkormányzat a nyertes pályázók megbízott képviselőivel szerződést köt. Amennyiben a pályázó a támogatás elnyeréséről szóló értesítés kézhezvételétől számított 30 napon belül neki felróható okból a szerződést nem írja alá, az elnyert támogatást elveszti.

**A pályázattal kapcsolatban, hivatali munkaidőben további felvilágosítást ad:**

- a Városüzemeltetési és Beruházási Iroda munkatársa (1073 Budapest, Erzsébet krt. 6. I. em. 103. Tel: 462-3132.)

Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság

VÁLTOZÁS!!!

## FÖLDGÁZ ALAPÚ FŰTÉSI RENDSZEREK KIÉPÍTÉSÉHEZ NYÚJTHATÓ VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ÖNKORMÁNYZATI TÁMOGATÁSOK PÁLYÁZATA

A Szociális és Egészségügyi Bizottság a 24/2003(VI.23.) számú önkormányzati rendeletben biztosított jogkörében eljárva pályázatot ír ki a földgáz alapú fűtési rendszerek kiépítésére. Az Önkormányzat Képviselő-testülete 2007. évi költségvetésében elkülönített 2.000.000.- Ft-ra vissza nem térítendő támogatás formájában pályázatot hirdet.

A feltételeket, a benyújtás, elbírálás, valamint a támogatás felhasználásának szabályait az Önkormányzat a módosított 24/2003. (VI.23.) számú - A földgáz alapú fűtési rendszerek kiépítéséhez nyújtható önkormányzati támogatások megállapításának feltételeiről és szabályairól szóló rendelete tartalmazza.

Pályázatot azon lakások fűtési rendszerének kiépítéséhez lehet benyújtani, amelyekben nincs földgáz alapú fűtési rendszer, de legalább a lakást magába foglaló épület rendelkezik földgáz ellátással.

A pályázati felhívás és űrlap a VII. kerületi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (VII. ker. Erzsébet krt. 6.), valamint a Garay utcai irodaház földszinti Ügyfélszolgálati Irodáján (VII. ker. Garay utca 5.) beszerezhető.

### A pályázathoz be kell nyújtani:

- a pályázati űrlapot 2 eredeti példányban
- a kérelmező és családja jövedelmi viszonyaira vonatkozó egy hónapnál nem régebbi (a kérelem benyújtását megelőző 3 hónapra vonatkozó) jövedelemigazolást,
- a lakás használatára vonatkozó jogviszony 30 napnál nem régebbi hiteles igazolást, tulajdoni lap, bérleti szerződés,
- beruházási összeg legalább 50 %-ának meglétét igazoló dokumentumot (pl. bankszámlakivonat),
- tervezésre, kivitelezésre jogosult szakember által elkészített költségvetést, kiviteli tervet
- szükséges szakhatósági, hatósági engedélyeket (kéményseprő szakvélemény, építési engedély, tulajdonosi hozzájárulás /amennyiben a lakásban még nincs gázellátás - közös képviselő hozzájárulása, önkormányzati lakás esetében - a kezelő hozzájárulása / gázközmű engedély)
- közüzemi díj tartozásról ( villany, víz, gáz/ha van/), közös költség (bérlet esetén lakbér) tartozásról szóló nemleges igazolást.

### A pályázat további feltételei:

- Pályázat benyújtására jogosult az a személy (család), akinek a pályázat benyújtását megelőző 3 hónapban az egy főre eső nettó jövedelme nem haladja meg a 135.650.-Ft/hó-t. ■ VII. kerületi állandó lakóhellyel rendelkezik és életvitelszerűen itt tartózkodik.

A pályázati anyagot döntés előkészítésre a fent megjelölt címen a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáihoz vagy a Garay utca 5. I. emelet Szociális Iroda - Héder Klára ügyintézőnél kell benyújtani

- A pályázat benyújtási határideje: 2007. május 30. 16.00 óra

- A pályázati anyag elbírálási határideje: 2007. június 19.

- A pályázatot a rendelet előírásai szerint kell benyújtani.

### A pályázat lebonyolításának módja:

■ A pályázatot a Szociális Bizottság bírálja el.

■ A Szociális Bizottság döntését a Polgármesteri Hivatal hirdető tábláján nyilvánosságra hozza.

■ Minden pályázó írásban kap értesítést az őt érintő döntésről, melynek átvételétől számított 30 napon belül kell a nyertesnek megállapodást kötni a pályázat kiírójával.

■ Az Önkormányzat megbízásából a polgármester megállapodást köt a nyertes pályázóval.

### Kizáró feltételek:

Nem állapítható meg támogatás olyan lakásra, melyben már van földgáz alapú fűtési lehetőség, a lakást albérlés vagy más módon hasznosítják, a pályázattal érintett lakásra olyan pénzügyi vagy egyéb önkormányzati támogatás van érvényben, mely érinti a lakás fűtési rendszerének kiépítését is, továbbá lakás fenntartásával kapcsolatos költség tartozása áll fenn (áramdíj, vízdíj, gázdíj, közös költség (lakbér)).

A szabályok be nem tartása a pályázatból való kizárást eredményezi.

A fűtési rendszer kiépítéséhez nyújtható támogatás a beruházási költség 50 %-a, de maximum 375.000.-Ft.

Az elnyert összeg csak a kivitelezés költségeire használható fel. A tervezés költségeit az igénylő viseli és nem számíthatók be az önrész összegébe.

A pályázaton elnyert támogatás a földgáz alapú rendszer kiépítéséhez nyújtandó utólagos hozzájárulás. A munkálatok elvégzését igazoló számlát az önkormányzattal kötött megállapodás megkötésétől számított 12 hónapon belül kell benyújtani. A számla benyújtása után az Önkormányzat 30 napon belül folyósítja a támogatást a kedvezményezett számára.

Budapest, 2007. március 20.

Solyomári Gabriella a Szociális és Egészségügyi Bizottság elnöke

## Monodráma

Jászai Mari művelt, olvasott, korát meghaladóan modernül gondolkodó színésznő volt, akinek sorsáról egy férfi vall a Spinozában (Dob utca 15.) április 27-én 19 órakor kezdődő premier előadásán. Közreműködik Menszátor Héresz Attila. Írta: Jászai Mari levelei, naplói és tanulmányai alapján Sedianszky Nóra.

### Zenés programok a Fészekben

Verdi Falstaff című művének keresztmetszetét adják elő a Pécsi Tudományegyetem - Művészeti Kar - Zeneművészeti Intézete Magánének és Énekművész Szakos hallgatói a Fészek Művészklubban (Kertész utca 36.). Időpont: április 27., 19 óra. Április 29-én 16 órakor a Szerlem dallamai Ábrahám-tól Webberig című zenei műsorral várják az érdeklődőket.

## VILÁGJÁRÓK KLUBJA

Az Akácok Udvarban (Akácfa utca 61.) a Világjárók klubjának április 23-ai rendezvényén Romantikus Európa címmel láthatnak ismeretterjesztő filmet az érdeklődők. A film Norvégia, Skócia, Franciaország, Portugália, Gibraltár, Görögország és Egyiptom vízi útjain hajózva mutatja be az országok természeti szépségeit. A vetítés 15 órakor kezdődik.

## Örmény est

„...Ékes csillagok a tiszta égen...” címmel az örmény költészet és zene gyöngyszemeiből ad válogatást a Fészek Művészklub (Kertész utca 36.) április 25-ei programja. A 19 órakor kezdődő zenei-irodalmi est felépítő: Kirkósa Péter (hegedű), Gayane Dzsagacpanjan (zongora) és Várady Mária (színművész).

## ÜNNEPNAPOK, MUNKASZÜNETI NAPOK IDÉN

Idén nagyon szerencsésnek mondhatjuk magunkat, legalábbis a hosszú hétvégék szempontjából bizonyosan. Márciusban a 15-e, áprilisban a Húsvéthétfő miatt szervezhetett mindenki hosszú hétvégét magának. Ám nem kell sokat várni, a május rögtön az elején négy napos hétvégével kezdődik, és a Pünkösd miatt a hónap végén is három napos pihenő jár mindenkinek.

**Április:** 21., szombat munkanap

■ 30., hétfő pihenőnap

**Május:** 1., kedd ünnepnap ■ 28., hétfő ünnepnap

Nyáron nincs olyan ünnepünk, ami miatt többnapos hétvége lenne a „jutalmunk”, ám június, július, augusztusban a legtöbben úgyis kivesszük a szabadságukat, és egy-két hetes pihenést is engedélyezhetnek maguknak. Augusztus végén azért a 20-ai hétfő még egy ilyen plusz napot ad a dolgozóknak.

**Augusztus:** 20., hétfő ünnepnap. Ősszel megint minden hónapra jut valami változás, október 20-án, szombaton ledolgozzuk a 22-e hétfőt, és így a 23-i megemlékezés napjával együtt három napos lesz a hétvége. Viszont a következő szombaton ismét dolgozunk, ekkor a Halottak napja utáni pénteket dolgozzuk le.

**Október:** 20., szombat munkanap ■ 22., hétfő pihenőnap ■ 23., kedd ünnepnap ■ 27., szombat munkanap

**November:** 1., csütörtök ünnepnap ■ 2., péntek pihenőnap

Decemberben szinte már megszokott, hogy kicsit zűrzavarosan alakulnak a napok, például többször is lesz szombaton hétfő.

**December:** 22., szombat munkanap ■ 24., hétfő pihenőnap ■ 25., kedd ünnepnap ■ 26., szerda ünnepnap ■ 29., szombat munkanap ■ 31., hétfő pihenőnap.

## A Molnár Antal Zeneiskola rendezvényei

# Zongora négykezes és vonós fesztivál

A Molnár Antal Zeneiskola március utolsó hetében két jelentős rendezvénytel színesítette a kerület zenét tanuló gyerekeinek életét. Március 28-án délután a zongora tanszak rendezésében került sor immár 12. alkalommal a Zongora négykezes fesztiválra az Erzsébetvárosi Közösségi Házban. A műsorban 43 tanuló lépett fel, a szülők és a pedagógusok lelkes közönsége előtt. Háromtagú zsűri értékelt a produkciókat, és különdíjjal jutalmazta a legjobbakat. Minden gyerek kapott apró ajándékot, a legügyesebbek jutalma egy-egy kotta volt.



Március 30-án egész napos program keretében a vonós tanszak rendezett Vonós Mozart Fesztivált délelőtt a közösségi házban, délután a zeneiskola hangversenytermében. A

műsorban felléptek az iskola hegedű, cselló, bőgő szakos növendékei. A 41 fellépő produkcióját itt is zsűri értékelt, a kiemelkedő teljesítményt nyújtó gyerekeket CD-vel és

egyéb ajándékokkal jutalmazta.

- Gratulálunk a résztvevőknek és a felkészítő tanároknak a szép muzsikáért, a szervezésért a tanszakvezető

kollégáknak. Köszönettel tartozunk az Erzsébetvárosi Közösségi Ház vezetőjének, *Váczai Andrásnak* a díszterem biztosításáért mindkét rendezvényen - mondta *Kiss Tünde* igazgató, aki a zeneiskola következő nagyszabású rendezvényének időpontjáról is tájékoztatót. Iskolanap lesz április 24-én, kedden 11 órakor, ahol a Mozart-év alkalmából, a Varázsfuvalából adnak elő részleteket és vetélkedőt rendeznek a közönség soraiban ülő gyerekeknek. Erre a kerület minden iskolájából szeretettel várják az érdeklődőket!

Fotó: Dozvald Ákos

## A Janikovszky iskola diákja nyert a rajzversenyen

# Nagy Zsombor kimagasló pontszámmal lett az első

Nagy Zsombor a Janikovszky Éva Művészeti Általános Iskola 4. b osztályos tanulója megnyerte a III-IV. évfolyamosok korosztályának fővárosi rajzversenyét.

A 90-ből 86 pontot ért el, ami nagyon jó eredménynek számít, hiszen korosztályában ilyen magas pontszámot még senki nem ért el. *Sipos Endre*, festőművész, a Fazekas

Mihály Fővárosi Gyakorló Általános Iskola és Gimnázium tanára - aki régóta a fővárosi rajzverseny főszervezője - elismerően nyilatkozott Zsomborról: „Östehetségről beszélhetünk, akit a szigorú hattanagú zsűri egyöntetűen a legjobbnak tartott. Nem emlékszem, hogy valaha is elértek volna ilyen magas pontszámot az alsóbb évfolyamokon, de még a felcsők között is csak egyről tudok, aki átlépte a bűvös 85 pontos határt.”

*Somody Beáta* szakörvezető tanára a következőket mondta a fiatal tehetségről: - Csodálattal nézem, ahogyan készíti, alakítja, fejleszti műveit. Ő olyan kivételes személy, aki már most rengeteg örömet nyújt alkotásai által másoknak, Egy kedves, melegsívű fiúcska, telve alkotás vágygal, és mindezek mellett kiváló tanulmányi eredményekkel.



## A „régí” ovisoknak és szülőknek szól a Nefelejcs óvoda felhívása

A Nefelejcs óvoda 2007. április 26-án, 16 órai kezdettel a Nefelejcs Napok keretében 10 éves születésnapját ünnepli. Ebből az alkalomból Benneteket is szeretettel várunk egy közös ünnepségre! Óvodánkról, óvodai élményeitekről, emlékeitekről szívesen fogadunk írásokat, amelyek közül a legjobbakat 10. évfordulónk alkalmából majd évkönyvben szeretnénk megjelentetni. Az írásk leadási határideje: 2007. május 4. Szülők alkotásait és írásait is örömmel vennénk!

A Nefelejcs ovi nevében:

**Gyulai Tamásné óvodavezető**

## VERSENYKIÍRÁS

### EGYÉNI ASZTALITENISZ BAJNOKSÁG

A verseny időpontja: 2007. május 20. (vasárnap) 9.00 órától. (Jelentkezés: 8.30-ig)

Helyszín: Erzsébetvárosi Sportközpont (1076 Budapest, Százház utca 9-23.)

A versenyre bárki, ingyen nevezhet.

Nevezési kategóriák:

<b>Amatőrök:</b>	férfi és női egyéni fiú és lány egyéni
<b>Igazoltak:</b>	férfi és női egyéni

Nevezés módja: Csak előnevezéssel fogadnak el nevezéseket. Az előnevezési lapokat az Erzsébetvárosi Sportközpont előterében elhelyezett urnába kell bedobni 2007. május 16-ig!

A kitöltendő nyomtatványok az Erzsébetvárosi Sportközpont portáján vehetők át.

Bővebb információ: VII. kerületi Önkormányzat Sport Csoport

## Népes mezőny a Fővárosi Óvodás Vetélkedőn

# Előkelő helyen végeztek a kerületi ovis csapatok

A Budapesti Szabadidősport Szövetség által március 24-én megrendezett Fővárosi Óvodás Vetélkedőn két óvodás csapat képviselte kerületünket az Erzsébetvárosi SE színeiben.

A versenyre 34 fővárosi csapat (óvoda) nevezett. Az Erzsébetváros SE 1. csapatát a kerületi Csicsersgő ovisok, 2. csapatát pedig a gróf Brunsvik óvoda ovisai alkották. A népes mezőnyben mindkét kategóriában előkelő helyen végeztek óvodásaink: az egyes csapatok versenyében a Csicsersgő Óvoda he-



tedik helyezett lett, míg a második csapatok versenyében a Brunsvik óvoda hatodik. A Csicsersgő Óvoda csapatának tagjai (a képen sárga mezben): Halász Dávid, Helács Kris-

tóf, Petrovszki Zsannet, Miklós Kelemen, Bakó Vanessza, Takács Erik, Keresztes András, Bitter Attila. Óvónők: Takácsné Tóth Ildikó és Rózsa Istvánné.



A Gróf Brunsvik Teréz óvoda csapata (kék mezben): Petró Vince, Wágner András, Brklsac Zorica, Székely Boldizsár, Major Marcell, Vitai Kitti, Pap Hunor. Óvónők (kísé-

rők): Némethné Szérvári Eszter és Wágner Zsuzsanna.

(A versenyről további képeket az Erzsébetvárosi SE honlapján találhatnak: [www.ese.hu](http://www.ese.hu))

## XIV. Temafila Kiállítás - Bélyegnap megemlékezés



A Magyar Bélyeggyűjtők Országos Szövetsége április 27. és 29. között rendezte meg a XIV. Temafila Kiállítást a Magyar Bélyeggyűjtők Országos Szövetségének székházában (V. kerület, Vörösmarty utca 65., bejárat a Szondi utca felől). A kiállítás egyben keretet ad a hagyományos Bélyegnap megemlékezésnek, melynek során bélyegkibocsátásra, valamint a 2006. év legszébb bélyegének kihirdetésére is sor kerül.

A tematikus gyűjtés talán a legnépszerűbb ágazata a bélyeggyűjtésnek. A kiállítás, mintegy 200 kereten bemutatva, olyan témákat dolgoz fel,

melyek az oktató, nevelő munkában is központi szerepet töltenek be (például: történelem, földrajz, növény- és állatvilág, művészetek, sport stb.). A tudományosan feldolgozott témák jól segíthetik a különböző tantárgyak elsajátítását, ugyanakkor a kiállítás megtekintése bárki számára érdekes programmal szolgálhat.

A belépés mindhárom napon ingyenes, 10 és 16 óra között látogatható, csoportok számára tárlatvezetést biztosítanak. A helyszínen alkalmi postahivatal üzemel, illetve alkalmi bélyegzést használnak a feladott levelekre.

## Pályázat súlyos mozgáskorlátozott fiatalok támogatására

A Prof. Dr. Kovács István Alapítvány budapesti illetőségű súlyos mozgáskorlátozott fiatalok támogatására pályázatot hirdet, amely tanulmányok folytatásához, közlekedéshez, lakhatási, illetve munkavállalási feltételek megteremtéséhez szükséges tárgyi eszközök vásárlásához hozzájárulásként igényelhető. Az alapítványtól pályázható összeg nem lehet több a pályázati cél költségének 25%-ánál, de legfeljebb 45.000,-Ft. Pályázni a 40. életév betöltéséig lehet. A pályázathoz mellékelni szükséges a súlyos mozgáskorlátozottság tényét igazoló orvosi igazolásokat, valamint a családban együtt élők 2006. évi jövedelemnyilatkozatait.

A névvel, címmel és telefonszámmal ellátott pályázatokat a következő címre kéri beküldeni: Prof. Dr. Kovács István Alapítvány, 1052 Budapest, Városház utca 9-11.

Beküldési határidő: 2007. augusztus 31.

Minden pályázó 2007. október 31-ig értesítést kap a kuratórium döntéséről. A nyertes pályázók a Fogyatékosok Napja fővárosi rendezvénye keretében vehetik át a díjakat.

A mozgáskorlátozott fiatalok támogatására létrehozott Prof. Dr. Kovács István Alapítvány kuratóriuma tájékoztatja az adományozókat, hogy 2005. évi személyi jövedelemadójuk 1%-át a mozgáskorlátozottak 2006. évi támogatására használta fel. Köszönik mindazoknak, akik jövedelemadójuk 1%-át az Alapítvány részére juttatták!



- Hogy megnőttél egy év alatt, Petike...

## Árpád-házi Szent Erzsébet plébánia

1074 Rózsák tere 8. Tel./fax.: 322-4117

Április 21-én, szombaton 16 órától az első áldozásra készülő gyermekek és hozzátartozóik gyóntatása. Április 22-én, vasárnap 9 órakor első áldozás templomunkban. Április 25-én, szerdán az esti szentmise után Zoltán Atya hittanórát tart fel-nőtteknek a hittanteremben. Április 26-án, csütörtökön az esti szentmise után Ifjúsági Szentségimádás. Május 1-jén, kedden Szent József, a munkás ünnepe. Május 2-án, szerdán 18,30-kor a KÉSZ klubestje a hittanteremben. Májusban minden este 17,40-kor litánia.

\* \* \*

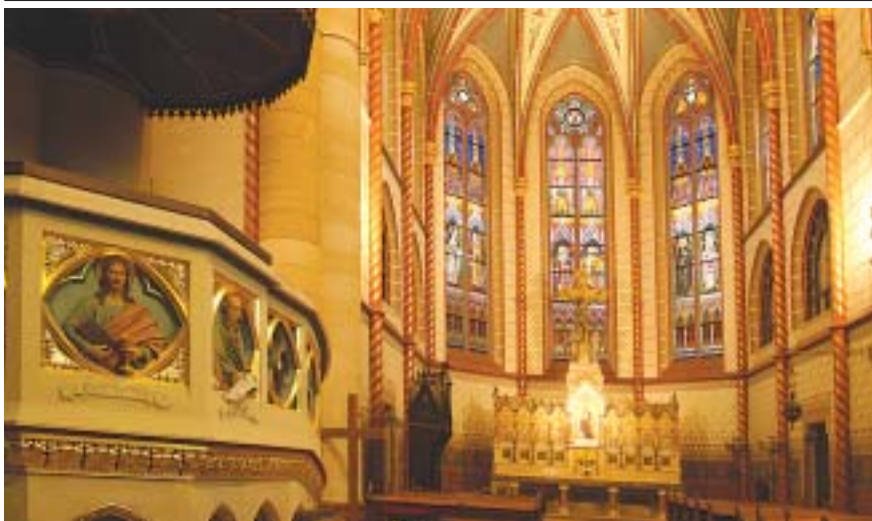
Szeretettel hívjuk fel a figyelmet, hogy egyház-  
községünk szokásos évi lelkigyakorlata Leányfa-  
lun május 11-13-ig, péntek délutántól vasárnap  
délutánig lesz, melyet Gulyás Zsolt atya, a lelki-  
gyakorlatos ház igazgatója vezet. Várjuk a jelent-  
kezőket a plébánia irodájában Szűcs Gizella szer-  
vezőnél.

### Tisztelt Adózó!

A Myrai Szent Miklós Keresztény Egyház, az „adakozó szeretet egyháza” névadónk, Myrai Szent Miklós püspök életútját szem előtt tartva, mindig az elesettek, a szegények, a nagy családosok, a betegek és a hajléktalanok megsegítését tartotta fő célkitűzésének. Ahhoz, hogy támogató szolgáltatunkat a jövőben is el tudjuk látni - hasonlóképpen, mint eddig a Kazinczy utcában (női- és férfi éjjeli menedékhely) -, arra kérjük Önt és tisztelt Családtagjait, hogy személyi jövedelemadójuk második 1 %-ával támogassa Egyházunk küldetését.

Segítsen, hogy mi is segíthessünk!

Kérjük, rendelkezzen személyi jövedelemadója 2 x 1 %-ával. Döntsön! Nem pénzt kérünk, csak jó szándékot! Technikai számunk: 1067



A Szent Erzsébet Plébániatemplom oltára mögött hat gyönyörű ablak található, tábláin balról Szent Margit, Alamizsnás Szent János, Szent Adalbert, Szent István, Kapisztrán Szent János és Boldog Gertrúd képeivel. Eredetileg az összes, adományokból készült festett ablakon szentek képei voltak, melyek legtöbbjét Róth Miksa üvegfestő, illetve Walther Gilda és Palka József készítette.

# Reménységre születünk

Krisztus Urunk dicsősé-  
ges feltámadásának bizo-  
nyossága, a húsvéti szent  
öröm békességgel és re-  
ményteljes bizakodással  
tölti be lelkünket az ün-  
nepeket követő hétköz-  
napjainkban is. Magunk-  
kal visszük szívünkben a  
Jóisten áldott ajándékát,  
a bűneitől megtisztult lé-  
lek örömteljes nyugal-  
mát, amely új jótettekre,  
állapotbeli kötelessége-  
ink becsülettel való telje-  
sítésére ad erőt és lelkesí-  
tő tettekre készséget.

Felragyog előttünk  
életünk minden nehézsé-  
gének, szenvedésének  
értelme. Megváltónk vé-  
gig járta előttünk a szen-  
vedés kereszttűjét,  
amelynek végén örökre  
diadalmaskodott a halá-  
lon. Megpróbáltatásaink  
kereszttűjait nekünk is  
hősies elszántsággal, Is-  
tenbe vetett rendíthet-  
len bizalommal végig  
kell járnunk, de tudjuk,  
hogy hűséges kintartásunk  
jutalmaként, utunk vég-  
én az örök üdvösség

boldogsága vár ránk. Er-  
re a reményteljes életre  
hív bennünket Urunk Jé-  
zus. Így szemlélve a vi-  
lágot, megváltozik látás-  
módunk, oldódnak fe-  
szültségeink, leegyszerű-  
södnek problémáink.

Nagy biztonságérzés  
hatja át lelkünket, bátran  
bízzuk életünk minden  
percét gondviselő Men-  
nyei Atyánk szeretetébe.

**Szűcs Gizella**  
Szent Erzsébet  
Plébánia

## Görög Katolikus Egyházközség

# Egy évben egy időpontban

A címben megfogalma-  
zottak arra vonatkoznak,  
hogy a 2007. évben egy  
időpontban ünnepelte a  
húsvétot az egész ke-  
resztény világ, az orto-  
doxok is. Általában kö-  
zel tízévenként ez meg-  
történik. Fel is merült  
már évtizedekkel ez-  
előtt, hogy egy ilyen al-  
kalmat megragadva egy-  
ségséggel kellene tenni a  
húsvét időpontjának  
megülését. De ez napja-  
inkig csak vágy maradt.

Az ortodox egyhá-

zak a húsvétot a Julián-  
vagy másként az ónaptár  
szerint ünneplik. (Kivé-  
ve a finnországit, mely  
a húsvétot is a gregori-  
án, az újnaptár szerint  
ünnepli!) Egyesek hir-  
detik is, hogy a húsvét  
ónaptár szerinti ünne-  
pélése az ortodoxia egysé-  
gének a jele. Ez tény,  
azonban inkább a na-  
gyon erős hagyomány-  
tisztelőre, hagyomány-  
örzésre vezethető visz-  
sza.

Azt, hogy a magyar  
görög katolikusok a ke-  
resztény nyugattal  
együtt ünnepel, történel-  
mi szükségszerűség  
hozta létre. Ennek egyik  
kezdeményezője a pesti  
- Rózsák terei - egyház-  
község volt. Bebizonyo-  
sodott, hogy a budapesti  
görög katolikusok az el-  
térő időpont különbség  
miatt nem tudnak zavar-  
talanul ünnepelni, a hí-  
vek nem jutottak el a

templomba. Így mozga-  
lom indult a naptáregye-  
sítésre, melynek ered-  
ményeképpen 1916 nya-  
rától a magyar görög ka-  
tolikusok is az új naptár  
szerint ünneplik a hús-  
vétot. Elég nehéz hely-  
zetben ment az átállás,  
hisz tartott az I. világhá-  
ború.

Akkor ugyan széle-  
sebb körben terjedt el az  
új naptár átvétele, Kár-  
pátalján és a Felvidéken  
is, de e helyeken a hábo-  
rú után visszatértek  
többségében a régi ün-  
neplési módra. A hajdu-  
dorogi egyházmegyében  
és az eperjesi egyház-  
megye magyarországi  
részeiből alakult mis-  
kolci exarhátságban meg-  
maradt az újnaptár szer-  
inti ünneplés. Ökume-  
nikus szempontból azért  
hasznos volna, ha az  
időpont egyesítés meg-  
valósulna.

**dr. Sasvári László**

**Mindenkit szeretettel várunk a Presbiteriánus  
Misszió alkalmaira: szerda 18 órakor biblia óra,  
vasárnap 10.30 órakor Istentisztelet.**

**Minden hónap első vasárnapja délután 17 órakor  
evangelizációs alkalmat tartunk.**

**Keresztyén könyvtárunk működik! 1074 Rákóczi  
út 78. I/4. Tel.: 322-9317, www.reformatus.org**



## A holokauszt áldozataira emlékeztek

# Élet Menete Budapesten és Lengyelországban

Fáklyás felvonulással emlékeztek a holokauszt áldozataira a budapesti Élet Menetén, mely április 15-én a Páva utcai Holokauszt Emlékközpont előtt indult.

Az emlékezést Az Élet Menete Alapítvány, a Páva utcai Holokauszt és Dokumentációs központ, a Magyarországi

Zsidó Hitközségek Szövetsége (Mazsihisz), a Miniszterelnöki Hivatal, Budapest város Polgármesteri Hivatala, civil szervezetek, zsidó és nem zsidó ifjúsági szervezetek közösen szervezték.

Idén a holokauszt magyarországi emléknapja és a Jom Hasoá, a holokauszt nemzetközi

emléknapja egyaránt április 16-ára esett.

A budapesti fáklyás menet április 15-én vasárnap 18 órakor indult a Páva utcai Holokauszt Emlékközpont előtt, majd az emlékezők a Dohány utcai zsinagógához vonultak az Emmánuel Emlékfaig, hogy emlékezzenek azokra, akiket a nyi-

lasok Budapest utcáin gyilkoltak meg 1944-45-ben. Az emlékműnél beszédet mondott számos közéleti személyiség.

Másnap április 16-án Lengyelországban, Auschwitz-Birkenauban tartották meg a náci népi-írtás hatmillió áldozatának emlékére az Élet Menetét. A résztvevők gy-

log tették meg a három kilométeres távolságot, a „halottak útját”, a volt náci koncentrációs tábor, Auschwitz és az egykori legnagyobb náci megsemmisítő tábor, Auschwitz-II-Birkenau között. A kezdetben két-évente tartott zarándoklatot 1996. óta évente megrendezik.

## Április 24. – a húsvéti, pünkösti ünnepkör nevezetes napja

# Sárkányölő Szent György

A Húsvéti, a Pünkösti ünnepkör egyik nevezetes napja, április 24-e. Szent György kultusza már a kora középkorban elterjedt. A keleti és a nyugati egyházakban egyaránt a legnépszerűbb és leggyakrabban ábrázolt szentek közé tartozik. 1430 körül készül Firenzében Pisanello falképe, 1416 körül faragja márványba Donatello, és kedvelt témája az ikonoknak is. Egész országok helyezkednek a védelme alá, például Grúzia, Oroszország, Anglia, Portugália. Életét, vértanúságát a Legenda Aurea (Szentek élete) is megörökíti. György katonatiszt a római hadseregben, Kis-Ázsiában hadakozik. 303-ban Diocletianus császár uralkodása idején történő keresztényüldözések alatt szenved vértanúságot. A különböző kínzásokból sértetlenül kerül ki, életét csak a lefejezés tudja kioltani.

### A sárkányölő mondája

A sárkányölő ősi mondája a 11. században fonódik össze a szent vértanúval. A sárkányölő hős alakja az ókortól kezdve nemcsak Európában, hanem az egész világ minden folklórájában ismert. Egy sárkány rettegésben

tartja a várost. Gonosz lehelletével mindent megfertőz, más változatban megfosztja az embereket az ivóvíztől. A város polgárai előbb sorra feláldozzák juhaikat, s mikor ezekből kifogynak, a gyermekeiket. Már a királylány kerül sorra, amikor György lovagnak éppen a város felé vezet útja. A királylány megmentésére siet. Egy hatalmas lándzsadőfessel harc képtelenné teszi a sárkányt. A királylány övét póráznak használva a városba vezeti a legyőzhetetlennek hitt szörnyeteget. Ennek látván a király és a város minden polgára keresztény hitre tér át. A sárkányt, hogy soha többet ne árton, megöli György lovag. Más legenda szerint a kereszties háborúkban is vitézkedik, győzelemre segíti társait.

Szent György a keresztény lovag mintaképe lett, illetve minden keresztényé a gonosz elleni küzdelemben. Városok, várak, templomok, monostorok választják védőszentjüknek. Magyarországon már Szent István korában kialakul tisztelete. Népszerűségét tanúsítja, hogy patrónusul választja például a jáki, a deáki, a soproni káptalana, a nyírbátori (utóbbi református) templom. Éle-



tének legendáját és a lovag sárkányölő jeleneit freskók, oltárképek, oltárszekrények őrzik. Legismertebb Szent György ábrázolás számunkra, a Kolozsvári Márton és György által készített szobor, melyet 1373-ban öntöttek bronzba. Ma Prágában a Hradzsín udvarát díszíti. A lovas szobor másolata a kolozsvári Farkas utcai református templom előtt áll. Szent György attributumai (is-

metertőjegye): lovagi vértet, kard, pajzs, lándzsa, zászló, általában lovon, illetve sárkánnyal és a megszabadított királylánnyal.

### Népszokások, hagyományok

Európa nagy részén a néphitben Szent György napja a tavasz kezdetét az állatok kihajtásának első napját jelentette. A rómaiak is ünnepelték már e napot. Kitakarították az is-

tállókat és a rontás ellen megfüstölték magukat és állataikat is. A keresztény egyház ugyan Szent György névnapját rendezte április 24-re, de a hiedelmek, népszokások mégis a római pásztorünnepet idézik. Az állatok első kihajtása zöld ággal történt. A leveleket hozó ágak a természet megújulását, és a termékenységet is jelentették. „Úgy zengüljön a jószág, / ahogyan a zöld ágon a levél”. A néphit szerint a zöld ágnyírfa, vagy rózsza ágból a rontás ellen is véd, mert április 24-e gonoszjáró nap is, mely különösen veszélyes, rontó lények működése szempontjából. Kerítésre, ajtóra tüskés ágakat tűznek, hogy a boszorkányt távol tartsák. A rontás ellen véd a füstölés is. Az állatokat tűzön hajtják keresztül, hogy a füsttől megtisztuljanak. Kifüstölik, vagy kiforrázzák a gyógyfüvek főzetével a tejesköcsögöket is.

Szent György napi szokás a harmatszede, mely mágikus eljárástól a tejszám növekedését remélték. Napkelte előtt vagy éjfélkor lepedőbe, abroszba, vagy köténybe gyűjtötték a fűről a harmatot. Otthon az állatok abrakába, búzába, vagy kenyér kovászába is tetek harmatot.

# Jeles napok, hagyományok

**Április 28.**

## A Munkahelyi Balesetek Gyásznapja

1996-ban nyilvánította a Szabadszakszervezetek Szövetsége ezt a napot a Munkahelyi Balesetek Gyásznapjává, tekintettel arra, hogy világszerte évente mintegy kétszáz ezer munkavállaló hal meg munkahelyi balesetben. Magyarországon 1997 óta emlékeznek meg e gyásznapról.



**Április 29.**

## A Táncművészet Világnapja

Ezen a napon 1727-ben született az egyetemes táncművészet megújítója, Jean G. Noverre francia ballet-táncos. Emlékére 1981-ben a madridi közgyűlésen a Nemzetközi Színházi Intézet kezdeményezte A Táncművészet Világnapjának megünneplését.



**Április utolsó vasárnapja**

## Testvérvárosok Világnapja

Franciaországban 1957. április 28-án alakult meg a Testvérvárosok Szövetsége. Azóta minden évben, április utolsó vasárnapján ünneplik a Testvérvárosok Világnapját. Budapestnek számos testvérvárosa van Bécs-től - Tel Aviv-ig. Erzsébetvárosnak többek között testvérvárosa Párizs egyik kerülete is.

**Május 1.**

## A Munka ünnepe

1889-ben a II. Internacionálé megalakulásával lett május elseje a Nemzetközi Munkásmozgalmunk Munka ünnepe. Ehhez a naphoz régóta kapcsolódik a majális, a májusfa állításának szokása Európa szerte. A Munka ünnepe új tartalommal gazdagítja a régi ünnepet. Népszerűsége láttán az egyház e napot Munkás Szent József mellékünnepévé tette.



**Május 4.**

## Szent Flórián Napja

Ez a nap a magyar tűzoltók napja. A legenda szerint Szent Flórián már gyermekkorában megmentett egy égő házat az enyészettől. Római tiszti ruhában úgy ábrázolják, amint csőbőrből vizet önt egy házikóra. Erzsébetvárosban is megtalálható a szobra, a Huszár utca és Rózsák tere sarkán, a Hági féle épületegyüttesen.



**Május első vasárnapja**

## Anyák Napja

Az Anyák Napja megemlékezés Amerikából indult el. A Magyar Ifjúsági Vöröskereszt 1925-ben kezdeményezte itthoni megünneplését. Azóta minden év május első vasárnapján köszöntjük az édesanyákat.



## EZEN A NAPON TÖRTÉNT

**1970. április 22.**

### A Föld Napja

1970-ben ezen a napon egy amerikai egyetemi hallgató - Denis Hayes - kezdeményezésére világméretű mozgalom alakult ki a Föld védelme érdekében. Magyarországon 1990 óta rendezik meg A Föld Napját.

**1955. április 23.**

### A Könyv Napja - A Szerzői Jogok Napja

Ezen a napon halt meg 1616-ban William Shakespeare és Miguel de Cervantes. Az UNESCO katalán javaslatra ezt a napot A Könyv Napjává nyilvánította, 1955-ben. Ez egyúttal A Szerzői Jogok Napja is.

**1913. április 24.**

### Jékely Zoltán

Ezen a napon 1913-ban született Nagyenyeden, Áprily Lajos költő fia, Jékely Zoltán. Költő, író, műfordító Baumgarten- és József Attila-díjas. A Nyugat „harmadik” költőim nemzedékéhez tartozik.

**Május 1.**

### 1901. - Szerb Antal

Ezen a napon 1901-ben született Szerb Antal író, magyar-német-angol szakos tanár. A Magyar Irodalomtudományi Társaság elnöke. Két ízben részesítették Baumgarten-díjjal.

### 1871- Az első magyar bélyeg

A sajtós, postai díjkiegyenlítést igazoló fizetőeszköz kibocsátása a mai napig postai privilégium. A Magyar Posta 1867-ben, a kiegyezés esztendejében vált önállóvá, és kapott jogot bélyegek kiadására. 1871-ig nem volt hazánkban bélyeggyártásra alkalmas nyomda, a bécsi Császári és Királyi Nyomdában készültek a magyar bélyegek. Az első Budapesten, a budai Állami Nyomdában, könyvnyomtatással nyomott darabokat Umrein János tervezte, és Ferenc József arcképével adták ki. Az első sorozat nyomdahibás lett, ezért meg kellett semmisíteni.

### 1881 - A főváros első telefonközpontja

Csak félszáz előfizetője volt, amikor 1881. május 1-jén üzembe helyezték a főváros első telefonközpontját. Néhány éve élt már a távbeszélés: páronként kötötték össze a távbeszélőket. 1879-ben, Párizsban építette Puskás Tivadar az első európai központot, itthon Ferenc testvére, az amerikai Edison Társaság munkatársa volt az építő.

## Kiállításajánló

### Síppal, dobbal, didzseridival...

### címmel nyílt kiállítás a Néprajzi Múzeumban

**Ez alkalommal a világ népeinek hangszereivel ismerkedhetünk meg. A látogatók nemcsak ismerős, hanem távoli népek hangszer kultúrájába is bepillanthatnak.**

A hangszergyűjtemény részben Xantus János (emléktáblája a Damjanich utca 44-ben) kelet- és délkelet-ázsiai gyűjtőútjáról származik, ahonnan 1870 végén több mint 200 láda anyaggal tér haza. 1872-ben lett Xantus János a Nemzeti Múzeum Néprajzi osztályának őre, amelynek alapját az ő gyűjteménye vetette meg. Vezetése alatt alakul át a Néprajzi Osztály, a ma is létező Néprajzi Múzeummá. A hangszergyűjtemény később kiegészül Zichy Jenő oroszországi és kelet-ázsiai expedíciója nyomán szerzett olyan tárgyakkal, mint például osztyák számadobok, hárfafélék, kéthúrú hegedűk, énekszámláló pálcikák. Bartók Béla a 20. század kiemel-



### Illusztráció

kedő zenetudósa, zeneszerzője gyűjtötte a magyar és a szomszédos országok népzenejét. Megfordul Törökországban és Észak-Afrikában is, ahol százszámra készített fonográf felvételeket és kottákat. Észak-Afrika népi hangszerei közül furulyát, darbukkot és gumbrít láthatunk a kiállításon. A november 4-ig nyitva tartó kiállítás nemcsak a zene, a hangszerek iránt érdeklődőknek, hanem mindenkinek ajánlható, aki ismeretekben, és élményekben gazdagodni akar. A kiállítás rendezésé-

nél a 21. századi technika minden lehetőségét felvonultatják. A hangszergyűjteményt korszerűen rendszerezik, így kerülhet egymás mellé pl. a magyar és kínai citera, és így a közöttük lévő különbség jól megfigyelhető. A csörgők, harangok, kolompok, xilofonok után tanulmányozni lehet kúp, henger, hordó, homokóra, cserép, csörgő stb. dobokat, nem is szólva a sámdobokról. A hangszerek változatosságukkal, esztétikus formájukkal, igényes díszítésükkel, néha meglepő anyaghasználatukkal - teknősbéka, lábszárcsont - újabb és újabb meglepetésekkel várják a szemlélődőt. A rendezőket dicséri, hogy gondoltak arra a látogatóra is, akiben a kiállítás tárgyai láttán vágy támad, hogy megszólaltasson egy hangszert. A talányos nevű hangszerek közül a kiállítás címében is szereplő didzseriduról csak annyi áruhátható el, Ausztráliából való.

## BUDA KATALIN ROVATA

## Nagy Lajos Kossuth-díjas író (1883-1954)

Nagy Lajos hat éves koráig Apostagon élt nagyszülei-vel. Amikor betöltötte hatodik évét, édesanyja eljött érte, hogy magával vigye Pestre, és ott iskolába járassa. (Édesanyjának a pesti cselédlánynak házasságon kívül született gyermeke volt.) Édesanyja először Budára, a Szalag utca 12-be vitte fiát, ahol kifözdéje volt. Második elemista korában a Hársfa utca 26-ba költöztek. Innen járt a Dohány utcai elemi iskolába. (A Hársfa utcában három helyen is laktak: a 26-ban, a 10-ben, s legtovább 30 évig a 27-ben). A gimnázium első osztályát a Deák téri evangélikus gimnáziumban végezte, a második osztályt a Barcsay gimnázium akkor létesült „fiókjában”, a Röck Szilárd utcában. Harmadik gimnazista korában, ő lett az iskola legjobb tanulója, negyedik korától pe-

dig a legerősebb diákja is. Testi erejét nem a gimnázium heti két testnevelésórájának köszönhette, hanem a Nemzeti Tornaegyletnek, ahova külön órákra járt barátjával együtt. Ekkor még azt gondolta, hogy testi erővel védi meg magát minden emberi komiszág ellen. A „paraszt” szó volt számára a legsértőbb, „mire a sértő a t hanghoz ért, már ott ült a pofon a képén”. Akkor változott meg a testi erő mindenhatóságába vetett véleménye, amikor baleset érte, és vérző ujjait látva elájult. Gyenge tanulók sokaságát tanította az érettségig, és ez jó kereseti lehetőséget biztosított számára.

Az iskolai tantárgyakban, tornában, sakkozásban sikeres volt, ugyanakkor társaságban félszegül érezte magát. „Menthetetlenül megmaradtam tanyai gyerekek... egy magá-



nyos szegényasszony neveletlen fiának”. Az érettségi vizsga után a jogi egyetemet végezte el. Az egyetemi évek alatt tanítással és alkalmi munkákkal keresett pénzt. „A szegénységet olyan nehezen túrtam, hogy mihelyt alkalmam nyílt rá, rögtön ki akartam belőle, mint egy kényszerzubonyból bújni, és esztelenül kezdtem költekezni”. Ügyvédjelöltként irodában dolgozott. E közben elkezdett novellákat írni. 1908-ban, a Nyugatban jelentek meg el-

ső novellái (Este van, Séta régen). Első novellás könyve, Az asszony, a szeretője, meg a férje 1911-ben, a Mariska és János 1913-ban, a Modern könyvtárban jelent meg. Írni csak éjszaka és kávéházban tudott. Majd belátta, hogy nappal, az örökös kialvatlanság miatt az ügyvédi irodában nem tud helytállni, ezért feladta az ügyvédjelöltségi tevékenységet. Ebben az időben újra a Hársfa utcában a 27. számú bérházban lakott édesanyjával és felnőtt öccsével, mindössze egyszoba-konyhás lakásban.

Ha egy kis pénzre tett szert írásaiból, albérleti szobát vett ki, de amikor pénze elfogyott, újra az édesanyjához tért vissza. Lakott olyan barátainál is, akik a Royal szállodában rendezkedtek be hosszabb időre. Ilyenkor ő a szállodai szobáik pótdíványát kapta meg. Mivel a

Hársfa utcai lakásban írásra nem volt módja, ezért a New-York kávéház márványasztalán dolgozott, Később Erzsébetváros többi kávéházában is megfordult, végül a Bucsinzky kávéházba tette át írói működésének székhelyét. Ez a kávéház elsősorban Nagy Lajos jelenléte miatt vált irodalmi kávéházzá.

Az 1920-as években a Nyugat főmunkatársa lett. A kallódó Nagy Lajos élete akkor fordult jobbra, amikor 1935-ben feleségül vette az ugyancsak író Szegedi Borist. Az 1930-as években három alkalommal kapott Baumgarten-díjat. A II. világháború után anyagi gondjai megszűntek. 1948-ban Kossuth-díjjal tüntették ki irodalmi munkásságáért. Élete történetét Nagy Lajos a Tanítvány és a Lázadó ember című könyveiben írta meg.

## Mesél a szakma mestere

## Hogyan készül a hegedű?

**A hegedűkészítés az egyik legősibb kézműves munka, egyben művészet is. A módszer, amellyel készítik, évszázadok óta mit sem változott. A mesterség elsajátításához kell egyfajta belső motiváció, a szakmához való ősi vágyódás. A szakma érdekességeiről Rác Pál, a világot járt hegedűkészítő-és javító mester mesél.**

- Zenész családból származom, ennek tudható be, hogy már négy évesen hegedű volt a kezemben. Brácsa művészként bejártam a világot, Ausztriától kezdve egészen Ausztráliáig sokféle zenéltem. Mivel érdekelt a hangszerkészítés is, külföldi tartózkodásaim során megfordultam a legnagyobb műhelyekben. Eleinte a meste-

rek nagy öröme a hangszereket teszteltem, viszont ha hosszabb időt töltöttem el egy adott helyen, kértem, hadd kísérjem figyelemmel a hangszer elkészítésének folyamatát. Később, amikor az instrumentális zenének lejárt az ideje, hangszerész lett belőlem. Példaképem Nemessányi Sámuel, aki világhírű készítő volt. Őt magyar származása ellenére a nagy olaszok között tartják számon. De nézzük csak, hogy készül el egy vonós hangszer!

- A hangszer elkészítéséhez fenyőfát választok. Feltétlenül meg kell vizsgálni, milyen a fa akusztikája. Eldöntöm és megtervezem, hogy milyen modelt szeretnék készíteni. Ezután fogok egy megfelelő, réteglemezt és megcsinálom a sablont. Ezt követően a kávét - a vonós

hangszer oldalán lévő bevonatot - ráhajtom a sablonra, rögzítem a tetejét és a hátát, majd ezután rákerül a csiga. A részeket összeragasztom, majd lelakkozom a hangszeret. A lakozáshoz minden mesternek saját receptje van, a lakk minősége egyébként nagyon befolyásolja, hogy a hangszer milyen hangot ad majd ki. Ezután felszerelem, vagyis rákerülnek a kulcsok, a húrtartó és a lábak. Végül pedig leteszteltem a hangot.

A hangszerkészítéshez elsődlegesen jó hallás és jó manuális készség kell. A professzionális készítőknél egyéni arcuk, vagyis saját stílusuk van, a munkájukról, hangszerükről felismerhetők. A mesterhangszer magas áron kél el, ugyanis az alapanyag és a beleölt munka is drága. Egy igényesen elkészített



hangszer több hónapnyi munka eredménye. Úgy tartja a mondás, hogy a hegedű a művész kezének meghosszabbítása. Ennek a hangszernek van feje, füle, nyaka, hasa, háta, lába, sőt még lelke (ez a hangoló fa) is.

Örök kísérletező ember vagyok, imádok újat alkotni! Sokat tanulmányozom a szakirodalmat, de megihlet egy-egy szép hangszer is. Vonókat is készítek és javítást is vállalok. A vonó érdekessége, hogy a hozzá tartozó vonó-

szőr gyorsan elkopik, ezért ezt ki kell cserélni. Ehhez törpelovak szőrét használjuk.

Felajánlásaimmal támogatom a különböző versenyeket, roma gyerekek számára tartok hangszerkarbantartói tanfolyamot, ha kell, nehéz anyagi hátterű zeneakadémiai hallgatóknak adok kölcsön hangszeret. Karitatív tevékenységemet a Magyar Köztársaság Elnöke a Magyar Köztársaság Arany Érdemkeresztje kitüntetéssel jutalmazta.

# Apróhirdetés

HIRDETÉSFELVÉTEL: GARAY UTCA 5. ERZSÉBETVÁROS SZERKESZTŐSÉG. INFORMÁCIÓ: 462-34-11

■ **ERZSÉBETVÁROSI GYORSSZERVIZ:** teljes körű gázkészülék javítás, fűtészerezés, dugulás-elhárítás, víz-, gáz-, villanykészülékek javítása 0-24 óráig, hétvégén is. Tel.: 321-3174, 06(20)342-5556

■ **KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT:** dugulás elhárítás, víz-, villany-, gáz-, fűtészerezés és gázkészülék javítás anyagbeszerzéssel, garanciával. Tel.: 321-1826

■ **KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT:** Teljes körű gázkészülék javítás, víz-, villany-, fűtészerezés, gépi duguláselhárítás, csatornatisztítás a nap 24 órájában, hétvégén is! Tel.: 321-8082, 291-2800, 06(20)334-3437

■ **GÁZKÉSZÜLÉK JAVÍTÓ GYORSSZOLGÁLAT!** Cirkók, konvektorok, cserép-kályhák, tűzhelyek, vízmelegítők karbantartása, javítása garanciával, 0-24 óráig, hétvégén és munkaszüneti napokon is! Tel.: 292-1990, 06(20)334-3438

■ **VÍZ, GÁZ,** fűtészerező gyors szerviz, duguláselhárítás garanciával, hétvégén is. Tel.: 322-1036, 06(30)3678-675

■ **Kőműves burkolási, festés-mázolási munkákat,** teljes lakásfelújítást vállal. Tel.: 210-6130, 06(20)426-3626

■ **Vállalkozó vállal** vízszerezés, fűtészerezés, gázszerezés átalakításokat, dugulás-elhárításokat, ingyenes kiszállás, kőműves munka, burkolás és komplett lakásfelújítást, nyugdíjasoknak 10% kedvezmény. Tel.: 06(20) 9125-128

■ **Tv, cd javítás** garanciával, kiszállási díj nélkül, javítás esetén. Tel.: 210-4281, 06(30)394-4090, 06(70)617-4080

■ **KÖLTÖZTETÉS** olcsón, szakszerűen! INGYENES pótkocsi, dobozok! Bauer-Teher Tel.: 292-1612, 06(30)944-3717

■ **Kirobbanó wellness melléjöv**edelem, ügynökösködés, kereskedés kizárva! Önálló időbeosztással, érettségivel előnyben! Tel.: 409-0585, 06(70)605-7337, tromvari@t-online.hu

■ **Gyógypedikúr-manikúr,** testmasszázs. Bajcsy Zsilinszky út 15. Tel.: 06(20) 483-5501, 06(30) 466-8429, 302-4090. Kérésre hához megyek! Moldován Ildikó

■ **Páncéltőkés** pianínó eladó. Tel.: 06(20)9885-603

■ **Színes televíziók** helyszíni javítása, kiszállási díj nélkül. Puska Géza 342-6425 (üzenetrögzítő is)

■ **Vízórszerelés,** egyéb vízvezeték szerelés, gázkészülék javítás. Tel.: 251-4912

■ **Pedikúr,** manikúr, egészségmegőrző testmasszírozás a kerületben. Zsóka, Tel.: 06(30)250-5774. Hívjon bizalommal, hához is kimegyek!

■ **Órajavítás,** antik órák restaurálása, esetleg oda-visszaszállítással. Órák, elemek, csatok óraszíjak (erős csuklóra is). Tel.: 06(70)505-5620, VII., Garay u. 45. Üzletház. Web: www.jungoras.hu

■ **Államilag elismert** dajka pedagógiai és gyógypedagógiai asszisztensképzés. Kasza Szakképzés 06(1)276-5918

■ **Festés, mázolás,** tapétázás garanciával, takarítással. Nyugdíjasoknak társasházaknak kedvezmény. Tel.: 06(20)354-7535

■ **AJTÓK, ABLAKOK SZAKSZERŰ JAVÍTÁSA,** szigetelése, zárçserék garanciával. Horváth Ákos, tel.: 06(30)9628-704

■ **GÁZKÉSZÜLÉKJAVÍTÓ! HÉRA** gázegők, konvektorok, tűzhelyek, FÉG vízmelegítők javítása, karbantartása. Bán László Tel.: 220-9765, 06(20)432-5598

■ **ANTIKVÁRIUMUNK** készpénzért vásárol könyveket, teljes könyvtárakat, vitrintárgyakat, régi képeslapokat, valamint CD-t, DVD-t, hanglemezt. Tel.: 332-0243, 06(20)9220-001

■ **Megbízható szakember** burkolást, kisebb kőműves munkát vállal, egyszerűtől a lehetetlenig. Tel.: 06(30)244-5634

■ **Redőny, relaxa,** szalagfüggöny, szúnyogháló, napellenző szerelése, javítása, garanciával. Tel.: 261-3380, 06(30)973-4378, 06(20)4242-618

■ **Bélyeggyűjteményeket,** régi képeslapokat, régi pénzeket és levélborítókat vásárolunk. V., Bécsi utca 5. Tel.: 317-4757

■ **Ingtalanügyeit** bizza szakértőre. Ingatlan értékesítés, bérbeadás, keresés, értékebcslés. Tel.: 06(30)327-4579, www.ingatlanpaletta.hu 1077 Dob u. 71. 06(20)985-1273

■ **Fogászat, fogtechnika,** porcelán pótlás, fogsor készítés kedvező áron, 40 százalék kedvezménnyel. Tel.: 322-3373, 06(20)975-7498

■ **Lendvai Izabella** vásárol bútorokat, festményeket, műtárgyakat, könyveket, hagyatékot. Díjtalan kiszállás! Tel.: 280-9308

■ **Költöztetés,** fuvarozás, emelőhátfalás teherautóval. Ár megegyezés szerint. Tel.: 06(20)944-2092, Márton

■ **Megbízható szakember** burkolást, kisebb kőműves munkákat vállal határidőre, garanciával. Tel.: 06(20)234-0811

■ **Most fogyj!** Csatapban egyszerűbb. Személyre szabott program. Tel.: 06(70)278-7684, ildimuranyi@gmail.com

■ **Sürgősen** eladó-kiadó lakást keresek a belvárosban és Budán ügyfeleim részére. Tel.: 06(70)202-7094

■ **Számítógép javítás,** összeszerelés, vírusirtás, internet beállítás, adatmentés, hálózatépítés, weblap készítés. Tel.: 06(20)425-3507

■ **Belvárosi üzletek** adás-vétele, bérbeadása, bérleti jogok közvetítése. www.belvarosiuzletek.hu, tel.: 06(30)201-1951

■ **BÉKATEGÓRIÁS AUTÓSIKOLA,** VII., Király utca 103. Kiscsoportos oktatás, részletfizetés. AKCIÓ! elmélet 19.000 Ft. Tel.: 06(20)222-0101, www.bekajogsi.hu

■ **Eladó** belvárosi lakást keresek. Tel.: 06(20)322-8819

■ **Áron alul** sürgősen eladó a tulajdonostól 106 nm-es polgári lakás a VII. kerületben, 3+1 fűlszoba, jó állapotú. Irányár 18,9 mFt. Hívjon bármikor: 06(70)230-4938

## Ha nem kapja a lapot!

Terjesztéssel kapcsolatos reklamáció az alábbi telefonszámokon: 283-0738, vagy 06(70)370-6471

**Bútor nyerhet dobókockával\***

**20% előleg, 80% átadás után**

**metropolis ház**

- > Praktikus lakások a VII. kerületben
- > Lakásméretetek 33 – 112 m<sup>2</sup>-ig
- > Lakásárak 282 000.-Ft/m<sup>2</sup>-től
- > Ingyenes hitelügyintézés

**Az építkezés ELKEZDŐDÖTT!**

Ajánlatunk:  
2+ fűlszoba  
19,5 mFt-tól

**60% 42% ELADVA**  
20%

A részletekről kérlek érdeklődjél!

VII., Százház u. 29-37.  
Tel.: (+36 1) 302 5622  
www.metropolishaz.hu

ERSTE ERSTE

**Antenna Digital**  
**Családi csomag**  
**több mint 60 csatornával**  
**egy éven át** **0 Ft havi díjért.\***

**Rendelje meg a 06 40 50 50 40-es számon!**

Az igazi minőség megfizethetetlen, de Ön most egy éven át ingyen élvezheti. Digitális kép- és hangminőség, rugalmasan választható programcsomagok, 50 magyar nyelvű csatorna, elektronikus műsorújság... ez az Antenna Digital.

\*A feltételek megtalálhatók a [www.antennadigital.hu](http://www.antennadigital.hu) weboldalon.

[www.antennadigital.hu](http://www.antennadigital.hu)

antenna digital

naponta  
4X

Indul az **INGYENES SÁRKÁNY CENTER BUSZ**

Minden héten 2 útvonalon: a menetrendet az alábbi táblázatokban találja!

**Kedd - Csütörtök - Szombat**

O	0	Deák tér	Madách Színház előtt	+ 45'	
D	+ 5'	Nyugati pu.	Skála előtt	+ 40'	
A	+ 13'	Blaha Lujza tér	7-es busz megállója	+ 32'	V
	+ 16'	Keleti pu.	Kerepesi út 1.	+ 29'	I
	+ 24'	Stadionok	Százados - Hungária krt. között	+ 21'	S
	+ 29'	Órs vezér tere	Metro kijárat	+ 16'	S
	+ 35'	Liget tér	Buszvégállomás	+ 10'	Z
	+ 45'	Sárkány-Center	1183 Bp. Gyömrői út 79-83.	0	A

Indulási időpontok (Deák tér - Sárkány-Center): 9:00; 11:00; 13:00; 15:00

Indulási időpontok (Sárkány-Center - Deák tér): 10:00; 12:00; 14:00; 16:00; 17:45

**Szerda - Péntek - Vasárnap**

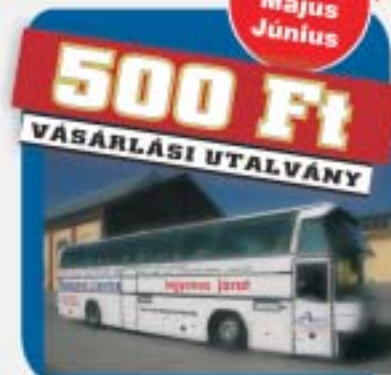
O	0	Kelenföldi pu.	Etele tér	+ 49'	
D	+ 10'	Kosztolányi tér	7-es busz megállója	+ 39'	
A	+ 13'	Skála	Október 23 - Fehérvári út sarok	+ 36'	
	+ 16'	Boráros tér	23-as busz megállója	+ 33'	
	+ 21'	Közvágóhíd	23-as busz megállója	+ 28'	V
	+ 26'	Lurdy Ház	103-as busz megállója	+ 23'	I
	+ 31'	Népliget	103-as busz megállója	+ 18'	S
	+ 36'	Határ út	50. villamos vá-va szemben	+ 13'	S
	+ 42'	Kőbánya-Kispest vá.	Vak Bottyán - Sibrik M. sarok	+ 7'	Z
	+ 49'	Sárkány-Center	1183 Bp. Gyömrői út 79-83.	0	A

Indulási időpontok (Kelenföldi pu. - Sárkány-Center): 9:00; 11:00; 13:00; 15:00

Indulási időpontok (Sárkány-Center - Kelenföldi pu.): 10:00; 12:00; 14:00; 16:00; 17:45

A városi közlekedés sajátosságai miatt néhány perces menetrendi eltérések előfordulhatnak. Fonti megállásoknál a Sárkány Center felé vezető úton további megállók lehetségesek. A megállók a BKV buszok megállói.

PRÓBAJÁRATOK  
 Április  
 Május  
 Június



Szálljon fel, még jobban megéri!

Minden Sárkány-Center külön buszjáratával érkező kedves látogató 500 Ft-os vásárlási utalványt kap!

Az ajándék VÁSÁRLÁSI UTALVÁNY akciója 2007. április 07-től május 06-ig tart!

**SÁRKÁNY CENTER**  
 több mint piac...

XVIII. Gyömrői út 79-83.

LEGYEN BARÁTJA PÉNZTÁRCÁJÁNAKI

## 4. Erzsébetvárosi Sakk Kupa

Immár negyedik alkalommal került megrendezésre április 14-én az Erzsébetvárosi Sakk Kupa, melynek helyszíne a Dob utcai Piros Pont iroda volt.

- A résztvevők száma évről évre nő és idén már 26 indulóval büszkélkedtünk versenyünkön - tudtuk meg *Borbáth András* szervezőtől. - Hagymányaink szerint külön női-, ifjúsági és felnőtt kategóriában hirdettünk győzteseket. Külön öröm számunkra, hogy az indulók nem csak Erzsébetvárosból, hanem több belvárosi kerületből érkeztek, és

a versenyen részt vettek politikusok is, így többek között *Bán Imre* kerületi képviselő, *Gulyás Imre* VI. kerületi képviselő és *Demeter Tamás* korábbi erzsébetvárosi alpolgármester is. Az abszolút kupa nyertese, a pontszámok alapján *Solt Dezső* hetedik kerületi lakos. A díjakat *Fillő Pál* országgyűlési képviselő adta át a nyerteseknek. A következő verseny októberben várható és a rendezők tervei között szerepel, hogy hamarosan megrendezésre kerül az első Erzsébetvárosi Ulti Kupa is.

## Parlamentlátogatás

Fillő Pál Erzsébetváros országgyűlési képviselője ismét parlamentlátogatásra invitálja az érdeklődőket. A program két turnusban indul, április 26-án 9 órakor és 10 órakor. A látogatás során a résztvevők megismerhetik az Országgyűlés épületét, a képviselők munkáját, és a parlament kulisztáit is. A részvételhez előzetes bejelentkezés szükséges: munkanapokon 11 és 17 óra között a Piros Pont irodában. T: 342-75-31, 321-06-37.

## 4. rész

# Négyezer év divattörténete

### Perzsák (Ie. IV. századtól)

A perzsáknál a nők és a férfiak hasonló ruhákban jártak. Jellemző volt rájuk a színes, mintás anyagból készült öltözet. Nem hordtak testre csavart öltözetet. Olyan derékig zárt, lefelé szélesedő köpenyt viseltek, melynek ujjja is volt. A köpeny alá bokánál szűkülő, bő nadrágot húztak. Lábbelijük magas szárú csizma volt. A perzsa nők nagyon szerették az ékszereket.



**Bába Mihályné, Ida néni egy különleges gyűjtemény tulajdonosa. 34 darabos babakollekciója különböző öltözékeken keresztül mutatja be, hogyan változott korszakról korszakra a ruhádivat. A szebbnél szebb ruhadarabokat mind saját kezűleg, hosszú évek kutatómunkája után készítette. Sorozatunkban, a babák bemutatásán keresztül a divatvilággal ismerkedhetnek meg olvasóink.**



## FÖZZÜNK-SÜSSÜNK EGYÜTT FINOMAT!

# Mi kerüljön a hétköznapi asztalára?

**Mit főzök ma? - hangzik a háziasszonyok nap mint nap ismétlődő kérdése. Receptjeinkkel az ünnepek utáni hétköznapi asztalra szeretnénk ötleteket adni.**

### Karfiolos krumplileves

**Hozzávalók:** fél kg krumpli, egy közepes fej karfiol, 1 zsírszegény poharas tejföl, 2 pár füstölt virsli (legjobb a baromfi), 1 teáskanál delikát, vagy vegeta, 2 evőkanál olaj, fél liter bors, petrezselyem. (Sót azért nem teszünk bele, mert az ételízesítők só-sak!)

A krumplit apró kockára felvágjuk, a karfiolt rózsáira szétszedjük és az ételízesítős vízbe felteszszük főni. Még mielőtt a karfiol teljesen megfő, néhány rózsát kiszedünk belőle, ezt levesbetétnek használjuk a végén. A fazékban lévő maradékot

addig kell főzni, amíg teljesen meg nem puhul. Ekkor leszűrjük, hozzáadunk egy kis főzőlevet és azzal együtt összeturmixoljuk. Ezt a turmixolt sűrítmenyt visszaöntjük a főzőlébe, hozzáadjuk a borsot, és összevágott petrezselymet és a betétnek félretett karfiolrósákat. A virsli karikára vágjuk az olajban hirtelen megpirítjuk, bele tesszük a levesbe, és újra felforraljuk.

### Sáfrányos csirkeleves

**Hozzávalók:** 60-70 dkg csirkemell filé, 40 dkg vegyes zöltség (sárgarépa, fehérrépa, zeller), egy mokkás kanál sáfrány, 6

evőkanál olívaolaj, só, bors, 1 csomag petrezselyem, 1 teáskanál delikát fél liter joghurt, 15 dkg liszt.

A zöltségeket megpirítjuk a kockára vágott csirkemellel, sózzuk, borsozzuk, hozzáadjuk a sáfrányt és az ételízesítőt. Felengedjük vízzel, hozzáadjuk a petrezselymet. Joghurtos habarást készítünk, ezzel sűrítjük. Pirított kenyérszeletekkel tálaljuk.

### Rakott krumpli - egy kicsit másképp

**Hozzávalók:** Másfél kg krumpli, 2 db közepes fej vöröshagyma, 5 db paradicsom, 7 db főtt tojás, 2 pár virsli, fél szál parasztkolbász, 2 evőkanál olaj, egy teáskanál oregano, egy teáskanál vegeta, 8 dl tejföl.

A meghámozott krumplit karikára vágjuk. A tepsi aljára öntjük az olajat, rá a krumpli felét, majd a karikára vágott virsli, a felszeletelt hagymát, paradicsomot, kolbászt, ezekre rászórjuk az oregánót, majd a főtt tojást rákarikázzuk. Ezt az egészet befedjük a maradék nyers krumplival, a tejfölt összekeverjük a vegetával és ráöntjük a krumplira. Előmelegített sütőben kb. 3/4 órát sütjük. Fejes salátával tálaljuk.

### Zöltséges rakott csirke

**Hozzávalók:** 2 db nagyobb csirkemell és 2 db nagyobb csirkecomb, 2 db tv paprika, 3 db közepes paradicsom, 15 dkg gomba, 15 dkg reszelt sajt, picit bazsalikom, 1 teáskanál delikát, másfél

dl olaj, kb. 2 dl húsléves (kockából is készülhet), 4 evőkanál liszt, 3 db fokhagymageretz.

A húsról lefejtjük a bőrét, kisebb darabokra felvágjuk, megszórk delikáttal és a bazsalikommal, kicsit állni hagyjuk, majd megforgatjuk a lisztben és mindkét felét hirtelen át-sütjük az olajban. Ha kész, jénai tálba helyez-zük, alulra kerül a hús, majd a felszeletelt gomba, paprika és a paradicsom, ráöntjük a húsléves (húslévet leveskockából is készíthetünk), ráhelyezzük a jénai tetejét és kb. 25-30 percig sütjük. Ha kész leves-szük a tetőt, rászórjuk a sajtot és fedő nélkül még 5 percig sütjük. Burgonyapürével tálaljuk.

**Jó étvágyat!**

				2	ásványkincs	↘	↘	videó-magnó	versenyben megszerz	hirügynöks.	↘	↘	erjesztett, zúzott gyümölcs
				salvadori gk. jel	„kávé”	↗	öltöny, angolul		váltóáram	↗			
					töltelékáru				tartalék			K	
										„páros” Afro	↗		
				préselődő			interkontinentális, rövid			előtag, villamos töltésű	↘		
				rendfokozat jelzője			tantál, kálium, oxigén						
				fattyúzás „kezdeté”					népszerű oroszlánnev	↗			
				unokahúg					szakadt ruhadarab				
1	↘	↘	Nyugat	ennivaló (szleng)	↗			paprika része			Zulu	↗	
... passant, melleleg	↗		amely személyt	tüzel				szülők nélküli			osztrák, grúz és belga gk. jel		
fát simít	↗					3	↗					T	
kettős betű						TV szabvány							
„néma” les	↘		szikla-omlás						Gant betűi keverve	↗			
			ön vegyjele						lángol				
				női név	↗		...-valahára					Bar	
				római 1			Newton						
orosz káposztaleves	E												

## BEKÜLDENDŐ A FŐSOROK MEGFEJTÉSE.

Szerkesztőségünk címe: 1077 Budapest, Garay utca 5. Aki személyesen szeretné eljuttatni hozzánk megfejtését, szerkesztőségünkben névvel, címmel ellátott zárt borítékban vagy levelezőlapon leadhatja. E-mail címünk: olvlev@erzsebetvaros.hu Csak a névvel, címmel ellátott megfejtéseket van módunkban regisztrálni. Beküldési határidő: május 15. A 2007/3. lapszám nyertesei: **Benes Róbertné 1076 Garay u.9., Széles Katalin 1076 Garay tér 14., Misovits Zsuzsanna, 1073 Osvát u. 17.** Gratulálunk! Nyereményük kozmetikai kezelés. A nyereményről szóló levél, telefonon történő egyeztetés után (462-34-11), szerkesztőségünkben átvehető.

Jelen lapszámunkban megjelenő rejtvény nyertesei a Gábor szalon egy-egy szolgáltatását nyerték.

## Olvadni jó!

## J. K. Rowling: Harry Potter

Bár manapság már sokan nem vesznek kezükbe könyvet, hiszen ott az internet, a digitális könyvtárak, ráadásul a televízió, videó és DVD áradat, mi azért lelkesen hirdetjük, hogy remek szórakozás egy-egy jó könyvvel a kezünkben eltölteni naponta néhány fél órát.

Ki ne ismerné már a gyermekből lassan „éretté” cseperedő varázsló történetét, ami egy igen különös világba kalauzolja el az olvasókat. J. K. Rowling eredetileg is 7 könyvben kívánta elmesélni a különleges ifjú történetét, melyben nem vagyunk híján meglepetéseknek, varázslatoknak, csodalényeknek, barátságok és ellenségek kialakulásának, szerelmek szövődésének, és néha bizony egy-egy szereplő elvesztésének. Az utolsó kötet megjelenésének ideje 2007. július 21-e, angol címe: Harry Potter and the Deathly Hallows. A magyar HP7 megjelenési dátuma várhatóan 2008. február. Azoknak akik olvasták, addig még van idő feleleveníteni az első 6 kötetben történeteket, azoknak, akik még nem olvasták, íme a könyvek címe: ■ Harry

Ha van olyan könyve, melyet megunt, vagy nincs helye a tárolásra, ne dobja ki. Ha leadja szerkesztőségünkben, akkor témája szerint eljuttatjuk az iskolába és a helyi nyugdíjasklubokhoz. **Köszönjük mindazon olvasóinknak, akik felhívásunkhoz csatlakozva, megunt könyveiket felajánlották. Később tájékoztatjuk Önöket arról, hova kerültek az adományok.**

Potter és a Bölcsek Köve ■ Harry Potter és a Titkok Kamrája ■ Harry Potter és az azkabani fogoly ■ Harry Potter és a Tűz Serlege ■ Harry Potter és a Főnix Rendje ■ Harry Potter és a Félvér Herceg.

Jó szórakozást!

## PROGRAMAJÁNLÓ

## Róth Miksa Emlékház

Nefelejcs utca 26.

Róth Miksa (1865-1944) a magyar üvegfestő művészet legjelesebb alkotója volt. Nevéhez fűződik többek között a budapesti Parlament, a Zeneakadémia, az egykori Osztrák-Magyar (ma Magyar Nemzeti) Bank vagy épp a Gresham palota ólomüveg ablakainak készítése. A művész egykori lakóházában 1999 novemberében nyílt meg a Róth Miksa Emlékház. A szépen felújított műemlék épület önmagában is figyelemre méltó, hiszen azt Petz Samu, a budapesti Nagyvásárcsarnok építője tervezte. Az Emlékház állandó kiállítása keresztmetszetet ad Róth Miksa művészetének egyes szakaszaiból. Jelentős alkotásokat, gyönyörű ólomüveg képeket láthatunk, megismerhetjük Róth Miksa ma talán kevésbé ismert és számon tartott mozaik művészetének számos darabját, köztük a Párizsi Világkiállításon ezüstérmert nyert s azóta a világ számos pontján bemutatott „Felkelő nap” című mozaikot.

**Állandó kiállítások:** Lakásmúzeum, Róth Miksa üvegfestményei, Róth Miksa mozaik alkotásai.

Az érdeklődők a [www.rothmuzeum.hu](http://www.rothmuzeum.hu) címen megismerhetik a múzeum ajánlatát.



Nővérek



## Ifjúsági Információs és Tanácsadó Iroda

### Miért vagyunk?

Az Iroda munkatársai válaszolni próbálnak minden kérdésre, ami Téged érdekelhet. Körülnéznél a nagyvilágban? Iskolát választasz? Munkát, lakást keresel? Jogi problémád van? Önkéntesként dolgoznál? Nem tudod, hogy írj önéletrajzt? Lövésed sincs mi az a motivációs levél? Külföldön tanulnál? Ötleted van és megvalósítanád? Klubbot szerveznél?

### Mi van még?

Internet, fémklub, olasz nyelvi klub, babzsákok, önismereti csoport, péntekenként ERDŐK klub, meg amit akartok hogy hú és csak na, de jó lenne...



### Jogi segítség

Csütörtökönként 16.30–18.30 között, Dr. Baki Ágival

- Adásvételei szerződés • Fogasztáson értek? • Segítenél írni egy fellebbezést?
- Konfliktus a szülőiddel? • Munkaszerződés • Tanúnaki idézetek? • Tartozom, mit tegyek?
- Állampolgári jogaid és kötelességeid • Megtámadtak? • Örízetbe vettek?



### Munka és pályaválasztási tanácsadás

Keddenként 15.00–17.00 óra között, Tóth Zsuzsival

- Továbbtanulni, de hol? • Sulit váltani, de hogy? • Szakmát tanulni, de mit?
- Dolgozni szeretnél sulit mellett vagy a nyári szünetben? • Állásinterjúra készülsz?
- Önéletrajz? Kísérőlevél? Motivációslevél?

**Cseresznye** VII. Kazinczy u. 14., Szimplakert, emelet  
Nyitva: hétköznap 14.00 és 18.00 óra között  
cseresznyeiroda@gmail.com • www.cseresznyeiroda.hu

## Megváltozott fogadóóra

Dr. Kispál Tibor képviselő (6. választókerület) fogadóórájának helyszíne a Király utcai Idősek klubja felújítása miatt májustól szeptemberig az Erzsébetvárosi Piros Pont-ban lesz. Cím: Dob utca 65. Az időpont változatlan, minden hónap 2. hétfője, 16-tól 18 óráig. A következő időpont május 14-e.

## Tavaszcímő operakonzert

Szeretettel várják az operabarátokat április 23-án 19 órától az Akácfa utcai Pincészházba (Akácfa utca 61.), ahol az Absolvox Stúdió tagjai a szerelem és a remény hangjait szövelgetik meg. Műsoron Mozart, Verdi, Erkel, Bizet, Puccini, Bellini, Rossini, Bernstein, Leoncavallo művei. A belépés díjtalan!



Az újdonsült autótulajdonos mérgesen ront be a kocsi előző gazdájához: - Amikor a kocsira alkudoztunk, ön azt mondta, egyik ámulatból a másikba fogok esni! És most tessék, be sem indul a járgány!

- Na látja, ez az első!

\* \* \*

Ádámka bekopog a szomszédba: - Csókolom! Az apukám szeretné elkérni a magánójukat!

- Na mi az, táncolni akartok?

- Nem, aludni!

\* \* \*

- Doktor úr, komoly baj van a feleségemmel. Mostanában állandóan magában beszél.

- Ne aggódjon, az enyém is.

De ő azt hiszi, hogy odafigyellek.

## ERZSÉBETVÁROS

a VII. kerületi önkormányzat ingyenes lapja  
Főszerkesztő: **Sári Judit** • Szerkesztő: **Matus Adrien**  
Fotó: **Kissimon István** • Főmunkatárs: **Almási Kitti**  
Cím: 1073 Budapest, Garay utca 5. Telefon: 06-1-462-34-11 Fax: 462-34-18  
E-mail: [ujtag@erzsebetvaros.hu](mailto:ujtag@erzsebetvaros.hu)  
Kiadja: **Erzsébetvárosi Önkormányzata**. Megjelenik 36 ezer példányban

# Erzsébetvárosi emlékek

A VII. kerület 1882. február 7-e óta

Ferenc József osztrák császár és magyar király engedelmével viseli Erzsébet királyné nevét.

A névadó ünnepség dátuma idén egyben Erzsébetváros 125. születésnapja is. A helyi önkormányzat által szervezett ünnepségsorozathoz csatlakozott lapunk, az Erzsébetvárosi újság is korábbi felhívásával, mely alapján az Erzsébetvárosban élő, vagy innen elszármazott emberek segítségével, fényképek, dokumentumok, családi ereklyék összegyűjtésével és publikálásával közösen állíthatunk emléket az elmúlt 125 évnél.

A forrásanyagok felkutatásában számítunk az ÖN segítségére is!

# Felhívás!

Cím: 1073 Budapest, Garay utca 5.  
Telefon: 06-1-462-34-11 Fax: 462-34-18  
E-mail: [ujtag@erzsebetvaros.hu](mailto:ujtag@erzsebetvaros.hu)

1882-2007  
125.